

# freud®

## COLTELLI E INSERTI KNIVES AND INSERTS

SEZIONE  
SECTION

E



# ISO 9001:2000

LA FREUD ATTUA UN SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ CERTIFICATO ISO 9001:2000 PER LA PRODUZIONE E VENDITA DI LAME CIRCOLARI CON RIPORTI IN HW E PRODUZIONE DI COMPONENTI IN METALLO DURO SINTERIZZATO.

FREUD APPLIES A QUALITY SYSTEM ISO 9001:2000 FOR MANUFACTURING AND SELLING OF HW TIPPED SAWBLADES AND MANUFACTURING OF HARD METAL COMPONENTS.

# INDICE • INDEX

<b>CARATTERISTICHE TECNOLOGICHE</b> TECHNICAL FEATURES .....	3 - 8
<b>COLTELLI REVERSIBILI IN HW</b> DISPOSABLE KNIVES IN HARD METAL	
CG01M .....	9
CG04M .....	9
CG05M .....	10
CG06M .....	10
CG10M .....	11
CG17M .....	11
CG18M .....	11
CG19M .....	12
CG20M .....	12
CG22M .....	13
CG24M .....	12
CG26M .....	13
CG50M .....	14
<b>COLTELLI IN HW PER INCASTRI</b> DISPOSABLE FOUR CUTTING EDGES KNIVES IN HARD METAL	
CG03M .....	14
<b>RASANTI IN HW</b> DISPOSABLE SPURS IN HARD METAL	
RG01M .....	15
RG24M .....	15
RG02M .....	15
RG05M .....	15
IG05MD - IG05MS .....	16
<b>RASANTI RAGGIATORI</b> MULTIPURPOSE INSERTS	
RG03M .....	16
<b>INSERTI RASANTI-RAGGIATORI IN HW</b> MULTIPURPOSE INSERTS IN HARD METAL	
IG25MD - IG25MS .....	16
<b>INSERTI SMUSSATORI E/O RAGGIATORI IN HW</b> BEVELLING AND/OR ROUNDING INSERTS IN HARD METAL	
IG01M .....	17
IG02M .....	17
IG21MD - IG21MS .....	18
IG22MD - IG22MS .....	18
IG51M .....	19
IG52M .....	19
IG54M .....	19
IG61MD - IG61MS .....	20
IG62MD - IG62MS .....	20
IG33M .....	21

<b>INSERTI IN HW PER INCASTRI</b> GROOVING INSERTS IN HARD METAL	
IG04MD - IG04MS .....	22
SR01MD - SR01MS .....	22
SR06M - SR06MD/MS .....	23
SR11MD - SR11MS .....	24

<b>INSERTI IN HW PER CANALI ROMPIGOCCE</b> ANTI CAPILLARY GROOVE INSERTS IN HARD METAL	
IG03M .....	24
IG11M .....	24

<b>INSERTI RASANTI IN HW PER SEDI DI GUARNIZIONI</b> GROOVING INSERTS IN HARD METAL	
IG10MD - IG10MS .....	25
IG13MD - IG13MS .....	25

<b>DEFLETTORI PER INSERTI</b> DEFLECTORS FOR INSERTS	
ID04MD - ID04MS .....	26
ID10MD - ID10MS .....	27
ID11MD - ID11MS .....	27
ID13MD - ID13MS .....	28

<b>CUNEI E SUPPORTI PER INSERTI REGOLABILI</b> SERRATED SUPPORTS	
CN03M .....	28

<b>COLTELLI A GETTARE IN HW - ESECUZIONE SPECIALE</b> SPECIAL KNIVES IN HARD METAL	
CG400 .....	29
CG401 .....	29
CG402 .....	29
CG403 .....	30
CG404 .....	30
CG405 .....	30

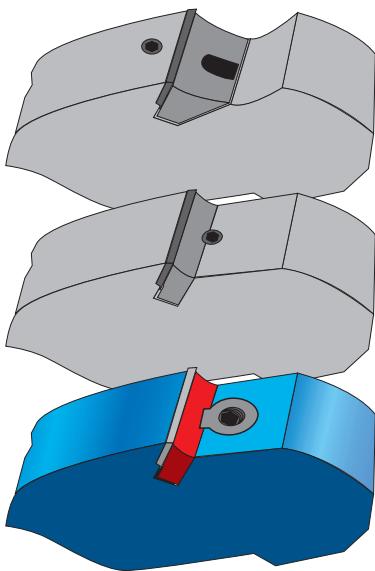
<b>COLTELLI PERFORMANCE IN HW - ESECUZIONE SPECIALE</b> SPECIAL PERFORMANCE KNIVES IN HARD METAL .....	31
---	----

<b>COLTELLI PER PIALLA</b> PLANER KNIVES	
CT01M .....	32
CP01M .....	32

## LEGENDA DEI SIMBOLI E DELLE ABBREVIAZIONI

## EXPLANATION OF SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

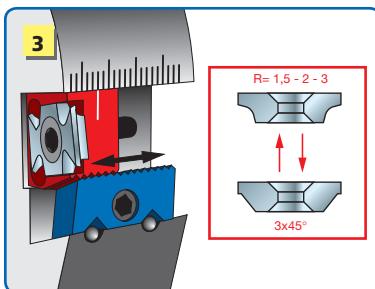
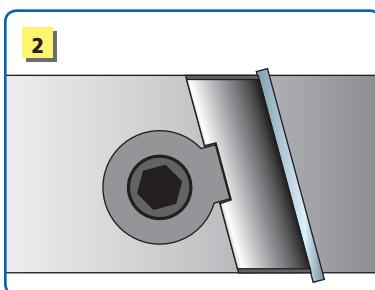
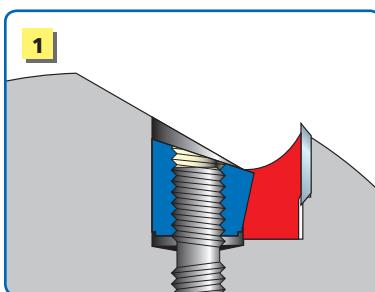
<b>Cod.</b>	CODICE ARTICOLO ITEM CODE	<b>D</b>	DIAMETRO DIAMETER	<b>d</b>	FORO BORE	<b>Z</b>	NUMERO DI DENTI NUMBER OF TEETH
<b>S</b>	SPESORE THICKNESS	<b>L</b>	LUNGHEZZA LENGTH	<b>L.U.</b>	LUNGHEZZA UTILE INTERESTED LENGTH	<b>L.T.</b>	LUNGHEZZA TOTALE OVERALL LENGTH
<b>H</b>	ALTEZZA TOTALE OVERALL HEIGHT		LEGNO TENERO SOFT WOOD		LEGNO DURO HARD WOOD		LEGNO ESOTICO ABRASIVO EXOTIC ABRASIVE WOOD
	MDF		IMPIALLACCIOATO VENEERED		TRUCIOLARE LAMINATO LAMINATED CHIPBOARD		

> **SISTEMA DI BLOCCAGGIO HRL**

La vite frontale di grosse dimensioni non si spana e si intasa molto meno di una più piccola, qualsiasi sia la sua posizione.

> **HRL LOCKING SYSTEM**

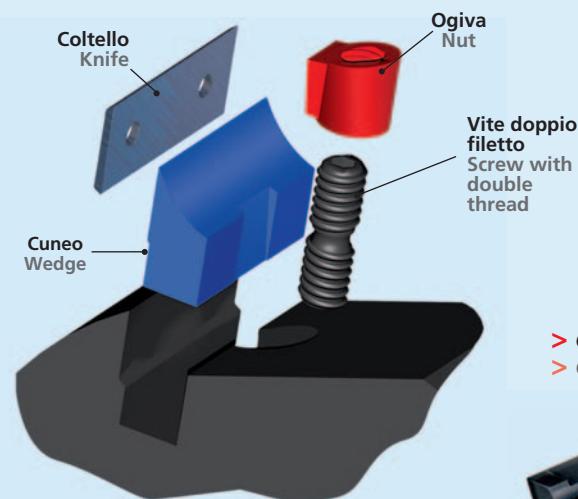
The large front screw does not strip and is less liable to block or get clogged up compared to a small screw, which ever may be its position.



Gli utensili Freud sono prodotti qualitativamente superiori perché vengono realizzati con le più avanzate tecnologie, con materiali di prima scelta ed avvalendosi di personale altamente specializzato. Ogni accessorio o parte di ricambio nasce da un processo produttivo in grado di garantirne la costante qualità e la perfetta intercambiabilità nel tempo. In queste pagine andremo a descrivere le caratteristiche e le funzioni dei vari inserti e rasanti Freud disponibili.

> Il **SISTEMA DI BLOCCAGGIO HRL** sfrutta la forza centrifuga data dalla rotazione dell'utensile per autobloccarsi. Questa caratteristica, unitamente al sovradimensionamento dei singoli elementi, evita rischi di rotture accidentali o di espulsione del coltello. Il sistema di bloccaggio HRL è anche sinonimo di robustezza: l'uso esclusivo di componenti sottoposti a speciali trattamenti termici e la precisione del sistema garantiscono un numero pressoché illimitato di smontaggi e rimontaggi senza diminuirne l'efficacia (Figg. 1 e 2).

> Il **SISTEMA DI REGOLAZIONE NSR**, è l'unico che consente di regolare gli inserti senza l'uso di strumenti di misura. La particolare sede zigrinata consente di regolare l'altezza dell'inserto con incrementi di 1 millimetro su tutto lo spessore dell'utensile, non limitatamente a posizioni fisse e con una precisione al centesimo di millimetro. Le tacche di riferimento, marcate in modo indelebile e preciso con tecnologia laser, consentono il più rapido, preciso e facile posizionamento possibile (Fig. 3).



> Componenti del sistema HRL  
> Components of HRL system



Freud tools are a superior quality product, because they are produced using the most advanced technology, the best quality materials and highly qualified personnel. Each accessory and spare part is developed from a production process, capable of guaranteeing constant quality control and perfect interchangeability in time. In the following pages we will describe the characteristics and functions of the various Freud inserts and spurs available.

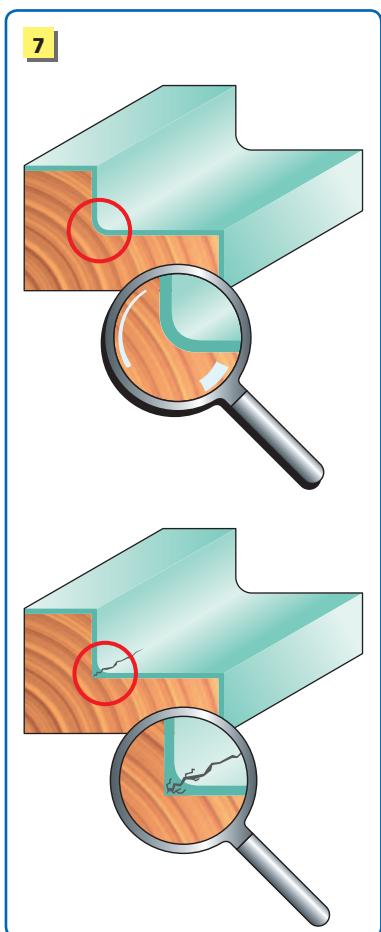
> The **HRL LOCKING SYSTEM** takes advantage of the centrifugal forces generated by the tool's rotation in order to block itself. This characteristic, along with other single elements avoid the risk of accidental breakage or expulsion of the knives.

The HRL system is also synonymous of strength: the use of only specially treated components and the precision of this method guarantees a practically unlimited number of locking and unlocking operations without compromising the efficiency of the very same (Fig. 1 and 2).

> The new and patented **NSR ADJUSTABLE INSERT SYSTEM** is the only one that allows adjustments without the need of measuring instruments. This particular system allows the inserts to be adjusted with precision of a hundredth of a millimetre on the entire length of the tool. The indelible reference marks are etched with extreme precision by lasers and allow a rapid and simple repositioning of the insert (Fig. 3).

## CARATTERISTICHE TECNOLOGICHE

## TECHNOLOGICAL FEATURES



➤ I rasanti sono inseriti posizionati lateralmente al corpo della testa, e conferiscono maggiore finitura alle "battute" laterali di un profilo. A questo scopo la FREUD utilizza un **rasante triangolare** (RG02M - Fig. 4 e 5), costruito in HW integrale per ottenere una maggiore durata del filo tagliente, che viene montato su teste con coltelli a gettare e su teste Performance. Il lato tagliente di 22 mm permette al rasante di lavorare su tutta la profondità della battuta, che generalmente - e particolarmente nel caso dei serramenti - non supera la profondità di 18 mm. La particolare conformazione del rasante triangolare consente un posizionamento sull'utensile tale da ottenere un angolo mordente positivo che, combinato all'ampiezza di lavorazione appena descritta, garantisce un'ottima finitura della superficie lavorata. Lo scarico sul fronte del rasante agevola notevolmente la fuoriuscita del truciolo e garantisce una migliore lavorabilità.

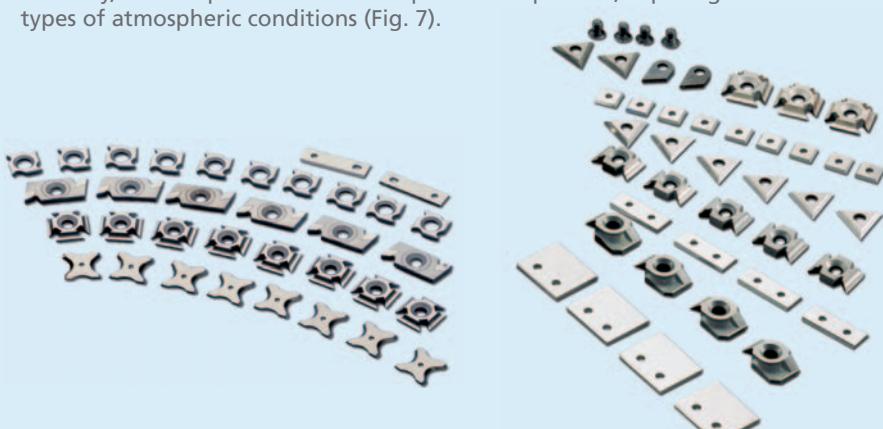
➤ La concorrenza usa generalmente il **rasante quadrato** (dimensioni: 14x14x2 mm), la cui efficienza è naturalmente limitata sia a causa della sua geometria sia per le ridotte dimensioni. Queste caratteristiche e l'angolo mordente negativo conferito dal posizionamento del rasante sull'utensile non consentono la lavorazione su tutta la profondità della battuta. La superficie ottenuta avrà quindi una finitura precaria con possibili rigature. La FREUD utilizza questo tipo di rasante occasionalmente (RG01M - Fig. 6), per motivi legati a necessità oggettive quali ingombri insufficienti per l'alloggiamento del rasante triangolare.

➤ Gli **inserti smussatori e raggiatori** vengono utilizzati per eliminare gli spigoli vivi dai pezzi lavorati. Oltre a dare una miglior qualità estetica essi contribuiscono, in fase di verniciatura, a fare in modo che la vernice si depositi uniformemente sul legno. Infatti questa tende ad accumularsi sugli spigoli vivi e, una volta essicata, tende a screpolarsi, perdendo così la sua funzione di impermeabilizzazione ed esponendo il legno all'aggressione degli agenti atmosferici (Fig. 7).

➤ Spurs are inserts laterally positioned on a cutterheads body. They give a better finish on the side rebates of a profile. For this aim, Freud uses a triangular insert (RG02M - Fig. 4 and 5), constructed in Hard metal to obtain a longer duration of the cutting edge, mounted on cutterheads with disposable knives and Performance cutterheads. The 22 mm cutting edge allows the spur to work the rebate's whole depth, which generally and particularly in the case of windows, doesn't exceed 18 mm of depth. The triangular spur's particular conformation, allows a positioning on the tool so as to obtain a positive hook angle, which combined with the scale of work just described, guarantees an excellent finish on the work surface. The front of the spur gives a uniform distribution of the shavings for a better finish.

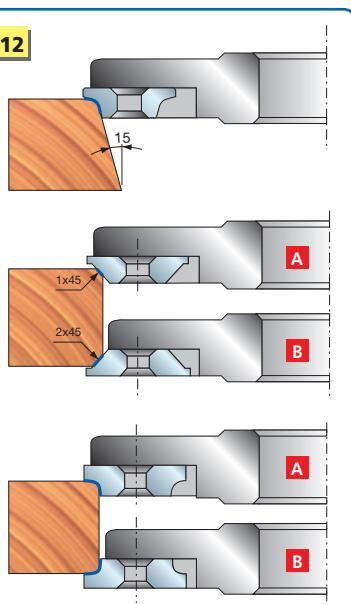
➤ Competitors generally use a **square shaped spur** (dimensions: 14x14x2 mm), with naturally limited efficiency, caused by its geometry as well as by its reduced size. These characteristics and the negative hook angle conferred by the positioning of the spur on the tool, do not allow it to work the whole depth of the rebate. The surface obtained, will therefore have a precarious finish with possible signs of marking. Freud occasionally uses this type of spur (RG01M - Fig. 6), for objective reasons such as insufficient space for the positioning of the spur.

➤ **Beveling and rounding inserts** are used to eliminate hard edges from work pieces. Other than give a better aesthetic finish, they also allow paint and varnish to be distributed in a more uniform way. Infact, paint and other coating substances, tend to accumulate and become clogged between the hard edges and once dry, tend to peel and lose their protective qualities, exposing the wood to all types of atmospheric conditions (Fig. 7).



## CARATTERISTICHE TECNOLOGICHE

## TECHNOLOGICAL FEATURES



> **RASANTE RAGGIATO TRIANGOLARE (RG03M - Fig. 8):** questo rasante svolge la stessa funzione del rasante triangolare ma, possedendo un lato arrotondato, esegue un raccordo raggiato dello spigolo interno di una battuta. Particolarmente utile per l'esecuzione di infissi o quando il materiale lavorato dovrà essere verniciato.

> **INSERTO SMUSSATORE A 45° (IG01M - Fig. 9):** questo inserto in HW integrale è dotato, grazie alla particolare geometria, di 8 lati taglienti. Utilizzabile in modo reversibile e con doppio senso di rotazione (Dx e Sx), è particolarmente indicato per eseguire smussi con dimensioni massime di 3 mm x 45° e per essere montato su utensili con uno spessore del corpo ridotto, dove non è possibile eseguire una sede adeguata per l'alloggiamento di un inserto.

> **INSERTO RAGGIATORE (IG02M - Fig. 10):** viene costruito con la stessa tecnologia dell'inserto a smussare (IG01M), quindi con 8 lati taglienti e doppio senso di rotazione (Dx e Sx), ma esegue l'arrotondamento degli spigoli.

> **INSERTO SMUSSATORE CON ASSIALE (IG21MD/S - Fig. 11):** inserto in HW integrale a due taglienti, costruito con angolo assiale, ottenuto direttamente dal processo di sinterizzazione. È un tipo di inserto atto a garantire una migliore finitura dello spigolo sia lungo vena ma soprattutto traverso vena, dove la lavorazione è più difficoltosa a causa della conformazione della venatura che è più soggetta ad essere strappata.

> **INSERTO RAGGIATORE CON ASSIALE (IG22MD/S - Fig. 11):** prodotto con la stessa tecnologia, sia costruttiva che geometrica, degli inserti smussatori (IG21MD/S) ha in più la funzione di eseguire l'arrotondamento degli spigoli. Le raggiature possono essere eseguite con inclinazione massima del legno di 15° (che corrispondono ai gradi dell'angolo di sfuggita della raggiatura dell'inserto); oltre tale limite il legno verrebbe rigato dallo stesso inserto. Gli inserti smussatori IG21MD/S e i raggiatori IG22MD/S presentano il vantaggio di essere perfettamente intercambiabili tra loro (Fig. 12).

> **INSERTO SMUSSATORE A 45° CON ANGOLO ASSIALE (IG51M - Figg. 13 e 14):** inserto in HW integrale nel quale sono state ottimizzate le caratteristiche degli inserti precedenti. Presenta 4 taglienti la cui configurazione geometrica permette una rotazione sia Dx che Sx. L'angolo assiale consente una migliore finitura nelle diverse condizioni di lavorazione dei legni, sia lungo vena che traverso vena. Le dimensioni ridotte rispetto ai precedenti inserti consentono un posizionamento sull'utensile più facile ed efficace.

> **TRIANGULAR ROUNDING SPUR (RG03M - Fig. 8):** this spur carries out the same function as the triangular spur, but possess a rounded side and carries out a rounding joint of the hard edge on the inside of the rebate. Suitable for carrying out casings or when the material has to be painted or varnished.

> **45° BEVELLING INSERT (IG01M - Fig. 9):** this insert in hard metal has, thanks to a particular geometry 8 cutting edges. Can be used reversibly and with a double rotation sense (right and left hand), it is particularly indicated for carrying out bevelling with dimensions no greater than 3 mm at 45° and to be mounted on tools with a reduced body thickness, where it is not possible to carry out seats for the housing of inserts.

> **ROUNDING INSERT (IG02M - Fig. 10):** is constructed with the same technology as the bevelling insert (IG01M), therefore with 8 cutting edges with a double rotation sense (right and left hand), but also rounds hard edges.

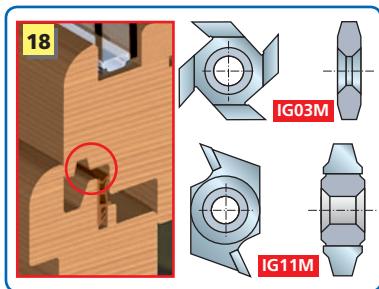
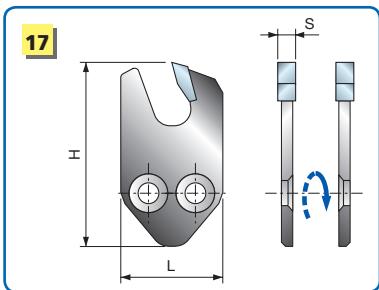
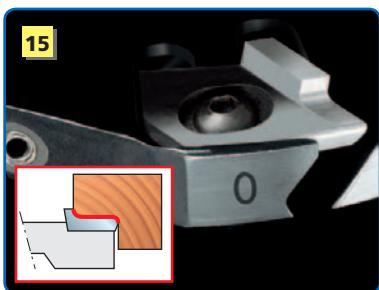
> **BEVELLING INSERT WITH SHEAR ANGLE (IG21MD/S - Fig. 11):** insert produced in hard metal with 2 cutting edges, constructed with a shear angle, obtained directly from the sintering process. This type of insert guarantees a better finish of the hard edge long grain but most of all cross grain, where working is more difficult.

> **ROUNDING INSERT WITH SHEAR ANGLE (IG22MD/S - Fig. 11):** insert produced with the same technology, both in its construction as well as in its geometry, as bevelling inserts (IG21MD/S). In more can carry out the rounding of hard edges. Bevelling can be carried out by tilting the workpiece a maximum of 15° (corrisponding to the grade of the exit angle of the insert); beyond this limit, the workpiece would become marked by the very same insert. The IG21MD/S bevelling inserts and IG22MD/S rounding inserts have the advantage of being perfectly interchangeable between themselves (Fig. 12).

> **45° BEVELLING INSERT WITH SHEAR ANGLE (IG51M - Fig. 13 and 14):** insert produced in hard metal, in which characteristics have been improved from the previous inserts. Has 4 cutting edges whose geometrical configuration permits both right and left hand rotation. The shear angle consents a better finish in the various woodworking conditions, for both long grain and cross grain. The reduced dimensions with respect to the previous inserts allow the insert to be positioned more easily and efficiently.

## CARATTERISTICHE TECNOLOGICHE

## TECHNOLOGICAL FEATURES



> **INSERTO RAGGIATORE CON ANGOLO ASSIALE (IG52M - Figg. 13 e 14):** prodotto con la stessa tecnologia sia costruttiva che geometrica degli inserti smussatori (IG51M), con la sola variante che esegue l'arrotondamento degli spigoli. Anche questi inserti sono intercambiabili con gli inserti smussatori IG51M tenendo sempre in considerazione le combinazioni di operatività già valutate per gli articoli IG21MD/S e IG22MD/S (vedi esempi Fig. 9).

> **INSERTO RASANTE-RAGGIATORE (IG25M - Fig. 15):** in metallo duro integrale, svolge contemporaneamente le funzioni dell'inserto raggiatore e del rasante raggiato, ottenendo palesi vantaggi sia operativi che economici. Mediante questo inserto, in un'unica passata si ottiene la finitura della battuta con la profondità desiderata e la raggiatura degli spigoli interno ed esterno. Tali inserti sono disponibili con diverse profondità di battuta per soddisfare tutte le esigenze di esecuzione. Inoltre, essendo intercambiabili tra loro è possibile eseguire battute con varie profondità, utilizzando il medesimo utensile.

> **INSERTO PER INCASTRI (IG04MD/S - Fig. 16):** prodotto in metallo duro integrale, è particolarmente utile nell'esecuzione di sedi per l'inserimento di guarnizioni o profili in alluminio, utilizzati nel settore degli infissi. La profondità massima ottenibile dell'incastro è di 11 mm. In particolari situazioni si può ottenere una profondità maggiore, ma limitatamente ad un solo lato dell'incastro e se la testa è dotata di rasanti che intervengono sulla parte eccedente gli 11 mm, in modo da assicurare una buona finitura della superficie lavorata, che generalmente è a vista.

> **SETTORE PER INCASTRI (SR11MD/S - Fig. 17):** viene utilizzato per l'esecuzione di canali con profondità fino a 25 mm. I settori vengono ricavati ritagliando mediante tecnologia laser delle lame circolari approntate specificatamente per tale scopo.

> **INSERTI PER CANALI (IG03M, IG11M - Fig. 18):** sono prodotti integralmente in HW ed eseguono scanalature per svariate applicazioni. Possiedono caratteristiche tecniche e dimensioni diversificate per soddisfare le specifiche necessità dei diversi settori d'impiego.

> **ROUNDING INSERT WITH SHEAR ANGLE (IG52M - Fig. 13 and 14):** produced with the same technology, both in its construction as well as in its geometry as the IG51M bevelling inserts, with the only variant of carrying out the rounding of the hard edges. Even these inserts are interchangeable with the IG52M bevelling inserts, always keeping in consideration the operational combinations already valued for articles IG21MD/S and IG22MD/S ( see example Fig. 9).

> **MULTIPURPOSE INSERT (IG25M - Fig. 15):** produced in hard metal, carries out both the function of a rounding insert and rounding spur, obtaining both operational as well as economical advantages. With this spur and with a single pass, you obtain the finished rebate with the desired depth and the rounding of the hard edges internally as well as externally. These inserts are available with various rebate depths to satisfy all the working processes. Furthermore, being interchangeable between themselves it is possible to carry out rebates with various depths, using the same tool.

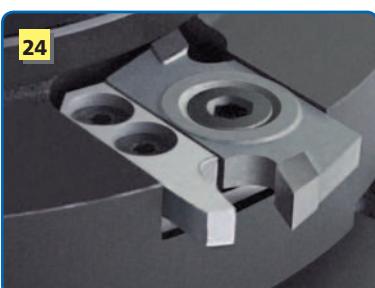
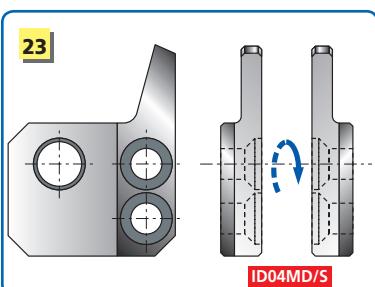
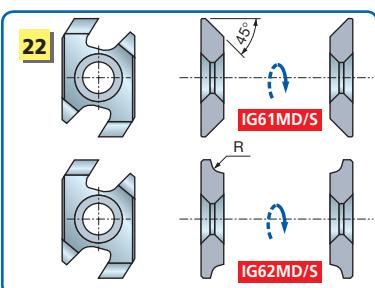
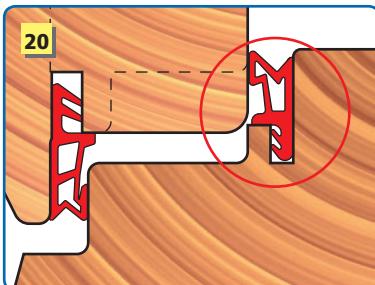
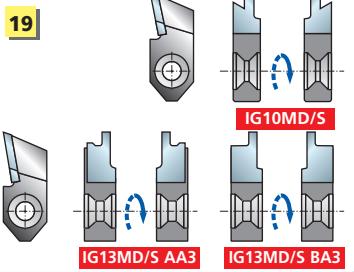
> **GROOVING INSERT (IG04MD/S - Fig. 16):** produced in hard metal and particularly useful for carrying out seats and canals for the application of rubber seals and aluminium profiles. The maximum groove depth obtainable is 11 mm. In certain situations it is possible to obtain a greater depth, but limited to only one side of the groove and only if the cutterhead has spurs that intervene on the part exceeding 11 mm, so as to insure a good finish on the work surface.

> **GROOVING INSERTS (SR11MD/S - Fig. 17):** are used for carrying out grooves with a depth of up to 25 mm. These grooving inserts are produced and cut with the same laser technology as that used for the circular sawblades.

> **ANTI CAPILLARY GROOVE INSERTS (IG03M, IG11M - Fig. 18):** produced integrally in hard metal for carrying out grooves for various applications. They possess technical characteristics and different dimensions to satisfy specific necessities for various sectors.

## CARATTERISTICHE TECNOLOGICHE

## TECHNOLOGICAL FEATURES



> **INSERTI PER SEDI DI GUARNIZIONI (IG10MD/S - IG13MD/S - Fig. 19):** sono articoli costruiti in metallo duro integrale, utilizzati nel settore degli infissi per l'esecuzione di sedi per particolari guarnizioni (Fig. 20) con funzione di isolamento termico ed acustico.

> **INSERTI A NORMATIVA UNI EN 847-1 (IG61MD/S, IG62MD/S - Figg. 21 e 22):** la nuova Normativa Europea UNI EN 847-1 dispone che gli utensili destinati ad essere utilizzati con avanzamento manuale siano dotati di specifici accorgimenti idonei ad eliminare, o ridurre al minimo, i pericoli per gli operatori che li utilizzano. In particolare, negli utensili a forma non rotonda, il limitatore di truciolo (deflettore) deve avere una misura non superiore a 1,1 mm rispetto alla sporgenza del tagliente. Per conformarsi a questa direttiva si è provveduto a progettare specifici inserti a smussare (IG61MD/S) e a raggiare (IG62MD/S) che racchiudono in sé la funzionalità del limitatore di truciolo in tutto rispetto delle norme vigenti. Essi sono prodotti in metallo duro integrale la cui geometria costruttiva consente l'intercambiabilità tra gli inserti a raggiare e quelli a smussare, utilizzando le medesime sedi dell'utensile. Lo smusso massimo ottenibile è di 3 mm x 45°.

> **SUPPORTI CON DEFLETTORE (ID04MD/S - Figg. 23 e 24):** per adeguare gli altri inserti di più comune utilizzo alla Normativa Europea e per renderli idonei alla lavorazione con avanzamento manuale, sono stati progettati particolari dispositivi che fungono da limitatori di truciolo e che prendono il nome di "deflettori". L'inserto viene alloggiato sul deflettore stesso, realizzato in diverse versioni, per l'abbinamento ai diversi inserti, dei quali ricalca il profilo. La soluzione adottata è sicuramente la più vantaggiosa, in particolar modo per il cliente finale, il quale potrà utilizzare lo stesso inserto standard sia per lavorazioni con avanzamento manuale che con avanzamento meccanico, senza essere costretto ad acquistare dei doppi set di ricambi. I supporti con deflettore realizzati sono stati studiati per essere compatibili con i seguenti inserti: IG04MD/S, IG10MD/S, IG11M, IG13MD/S.

> **INSERTS FOR SEALING STRIP SEATS (IG10MD/S - IG13MD/S - Fig. 19):** these articles are constructed in hard metal, used in the window production sector for carrying out grooves to house certain thermic and acoustic rubber seals (Fig. 20).

> **INSERTS ACCORDING TO THE NORM UNI EN 847-1 (IG61MD/S, IG62MD/S - Fig. 21 and 22):** the new European Norm UNI EN 847-1 states, that tools destined to be used with manual feed must adopt specific designs, to reduce to the minimum, dangers that may occur to the user. In particular, tools with a non circular form, deflectors must not exceed 1,1 mm in size with respect to the protrusion of the cutting edge.

To conform to these new regulations we have produced new beveling inserts (IG61MD/S) and new rounding inserts (IG62MD/S) which act as deflectors to reduce anti kick-back as imposed by the current norms. Produced in hard metal with a constructive geometry that consents interchangeability between beveling and rounding inserts, using the very same tool's positioning seats. The maximum bevel obtainable is 3 mm x 45°.

> **SUPPORTS WITH DEFLECTORS (ID04MD/S - FIG. 23 and 24):** to adapt the other more common inserts to the new European Norm and render them ideal for working with manual feed, they have been adapted with deflectors which reduce the possibility of anti kick-back.

The insert is housed on the very same deflector, made in various versions, so as to combine different inserts which trace the profile. The chosen solution is surely more advantagious for the client, who will be able to use the very same standard insert with both manual and mechanical feed, without having to acquire a double set of spares. The supports with deflector have been studied to be compatible with the following inserts: IG04MD/S, IG10MD/S, IG11M, IG13MD/S.

## CARATTERISTICHE TECNOLOGICHE

### TECHNOLOGICAL FEATURES

- > La Freud Pozzo impiega il Metallo Duro (HW) per la produzione dei suoi utensili dalla seconda metà degli anni settanta, ed inizia a produrlo in proprio dal 1980. Da allora, con l'esperienza maturata, sono state sviluppate le diverse composizioni, ottimizzate per le particolari applicazioni di ciascun utensile.
- > Fondamentalmente i diversi gradi di HW differiscono per le proporzioni di Carburo di Tungsteno, Cobalto e Titanio e per la granulometria delle polveri. Gradi di HW più teneri e tenaci contengono percentuali maggiori di cobalto (10%) e vengono utilizzati nella produzione di utensili per il taglio di legni teneri. Al contrario, un metallo duro con basse percentuali di cobalto (3%) viene impegato per la lavorazione di pannelli truciolari, laminati, nobilitati, MDF, ecc.
- > L'utilizzo di polveri a grana estremamente fine ha reso il metallo duro più compatto ed ha quindi diminuito la possibilità di abrasione del filo tagliente, con conseguente miglioramento della qualità di taglio, nonché della durata dell'utensile, specialmente per quel che riguarda gli utensili con taglienti saldobrastrati. La granulometria di tali polveri varia da 2 µm, utilizzate nei materiali in cui è necessario avere un'elevata tenacità, a 1 µm nei gradi standard, a 0,8 µm (conosciuto come micrograno), utilizzati negli utensili che necessitano di un'elevata durezza, per applicazioni in cui è necessario combattere la rapida usura. Granulometrie di 0,5 µm portano a durezze ben al disopra dei 2000 punti Vickers e trovano applicazione nei casi estremi.

- > Starting from the mid seventies, Freud Pozzo began to use the HW components. In 1980 the company began to produce its very own hard metal. Since then and with much experience acquired, the best quality and ideal characteristics have been developed, to improve the various compositions for the particular applications that the tool will have to undergo.
- > Fundamentally, the various grades of hard metal differ, form the proportions of carbide, tungsten, cobalt and titanium and from the granulosity of the powder. Softer and more tenacious grades of hard metal, contain a greater percentage of cobalt (10%) and are used in the production of tools for cutting soft wood. On the contrary, a hard metal with a low percentage of cobalt (3%) is used for working chipboard panels, laminates, veneer, medium density, etc.
- > The use of extremely fine powder has rendered hard metal even more compact and therefore reduced the possibility of abrasion of the cutting edge, with a consequent improvement in the cutting finish, not to mention the duration of the tool, especially regarding brazed cutters. The granulosity of certain powders vary from 2 µm, used on materials where a high tenacity level is needed, 1 µm for standard grades, to 0,8 µm (known as micrograin), used on tools that need a very high grade hardness, given the heavy and wearing work the tool will have to undergo. A granulosity of 0,5 µm brings hardness levels way over the 2000 Vickers and will be used in extreme cases.

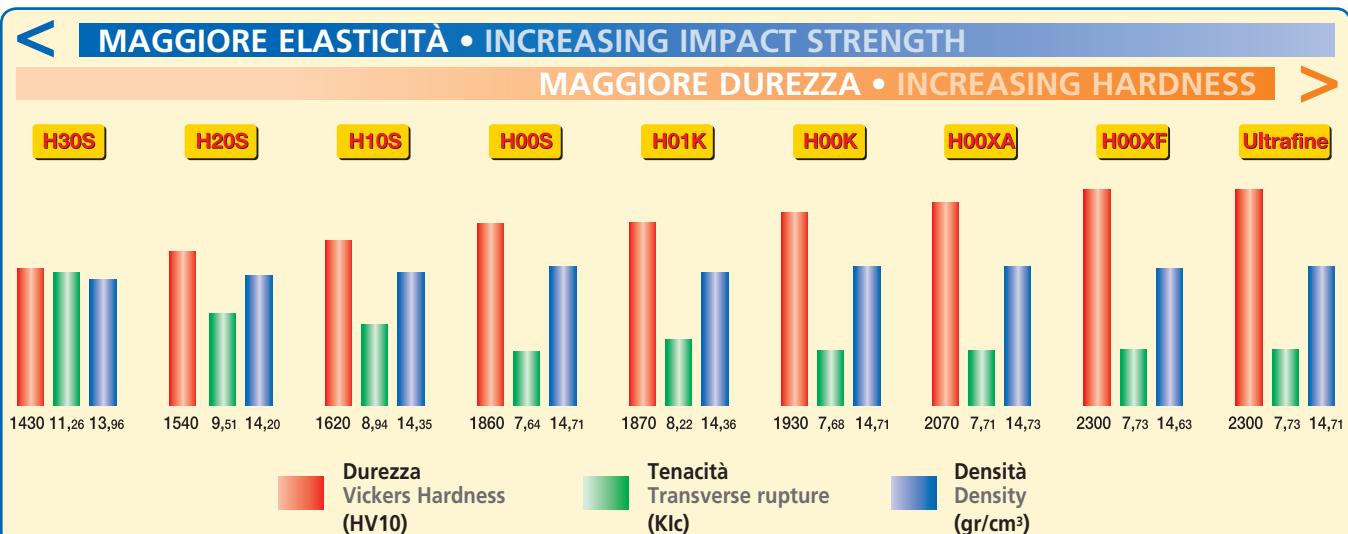
CODICE CODE	GRANULOMETRIA PARTICLE-SIZE	DUREZZA HARDNESS	LEGNO TENERO SOFTWOOD	LEGNO DURO HARDWOOD	TRUCIOLARE CHIPBOARD	TRUC. LAMIN. LAMIN. CHIPBOARD	MDF MDF	LEGNO INCOLL. GLUED WOOD
CG01M	Micron	1,0 µm	1860 HV10	*	**	**	NO	** *
CG04M	Submicron	<0,8 µm	2070 HV10	NO	NO	***	***	*** NO
CG05M	Micrograin	0,8 µm	1930 HV10	NO	NO	**	**	** NO
CG06M	Micron	1,0 µm	1430 HV10	***	*	NO	NO	NO **
CG20M	Ultrafine	<0,5 µm	2300 HV10	NO	NO	***	***	*** *
CG22M	Micron	1,0 µm	1430 HV10	***	NO	NO	NO	NO
CG24M	Ultrafine	<0,5 µm	2300 HV10	NO	NO	**	***	** NO
CG26M	Submicron	<0,8 µm	1870 HV10	**	***	*	NO	* **

\* Sufficiente / Sufficient

\*\* Buono / Good

\*\*\* Ottimo / Excellent

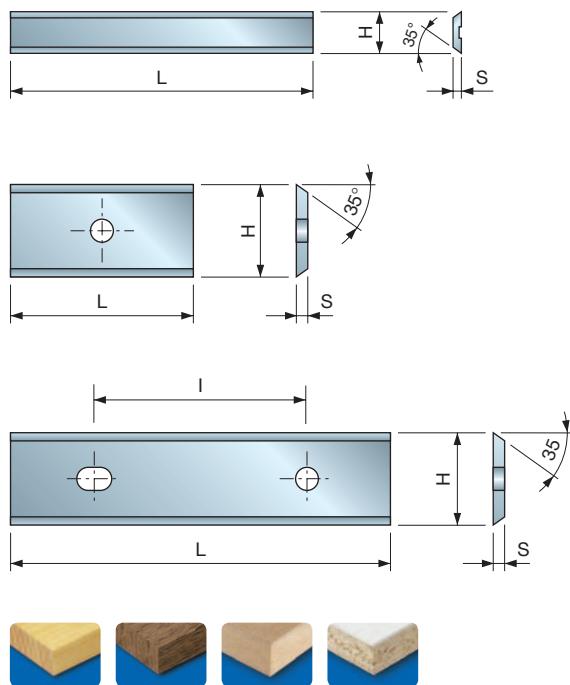
NO Sconsigliato / Not recommended



# CG01M

## COLTELLI REVERSIBILI IN HW HW - DISPOSABLE KNIVES

H00S  
H00S



L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
20	5,5	1,1		CG01M DB3
30	5,5	1,1		CG01M EB3
40	5,5	1,1		CG01M FJ3
50	5,5	1,1		CG01M FB3
7,6	12	1,5		CG01M AA3
8,6	12	1,5		CG01M JA3
9,6	12	1,5		CG01M MA3
11,6	12	1,5		CG01M NA3
12	12	1,5		CG01M BA3
15	12	1,5		CG01M CA3
15,6	12	1,5		CG01M GB3
16,3	12	1,5		CG01M JD3
16,6	12	1,5		CG01M JB3
20	12	1,5		CG01M DA3
24	12	1,5		CG01M OA3
25,8	12	1,5	14	CG01M JC3
30	12	1,5	14	CG01M EA3
40	12	1,5	26	CG01M LA3
50	12	1,5	26	CG01M FA3
60	12	1,5	26	CG01M GA3
80	13	2,2	60	CG01M HA3
100	13	2,2	60	CG01M IA3
120	13	2,2	60	CG01M KA3

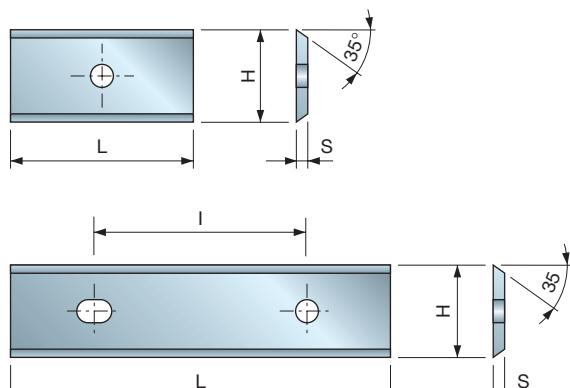
> Prodotto in HW di media durezza, adatto per un uso "universale".

> Constructed with a medium hardness HW ideal for universal use.

# CG04M

## COLTELLI REVERSIBILI IN HW HW - DISPOSABLE KNIVES

H00XA  
H00XA



L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
12	12	1,5		CG04M BA3
15	12	1,5		CG04M CA3
20	12	1,5		CG04M DA3
30	12	1,5	14	CG04M EA3
50	12	1,5	26	CG04M FA3

> Prodotto in HW di elevata durezza per la lavorazione di truciolare laminato, MDF ed altri derivati del legno.

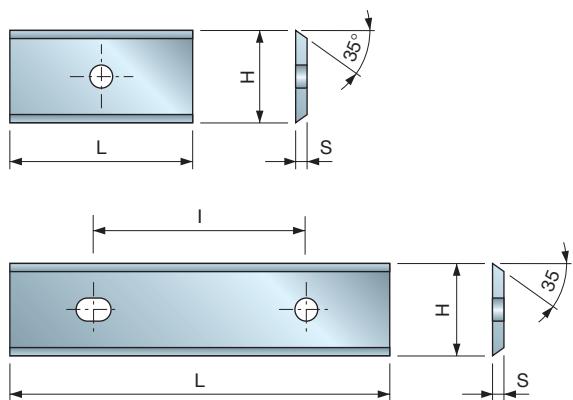
> Produced with a high-hardness HW. Indicated for working melamine chipboard panels, veneer, MDF and other wood composites.



# CG05M

## COLTELLI REVERSIBILI IN HW HW - DISPOSABLE KNIVES

H00K  
H00K



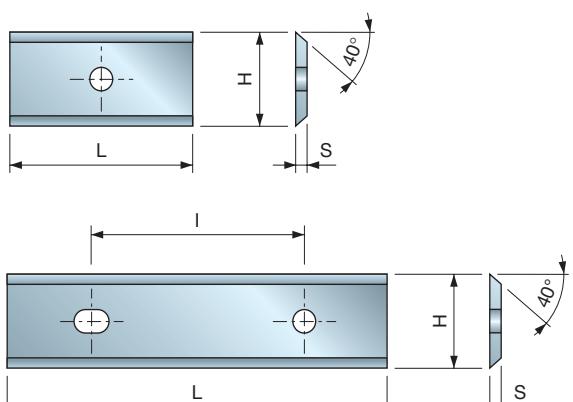
L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
12	12	1,5		CG05M BA3
20	12	1,5		CG05M DA3
30	12	1,5	14	CG05M EA3
50	12	1,5	26	CG05M FA3

- > Prodotto con HW di elevata durezza e tenacità per truciolare laminato, MDF e altri derivati del legno.
- > Produced with a high-hardness and high-toughness HW. Particularly indicated for working melamine chipboard panels, MDF and other wood composites.

# CG06M

## COLTELLI REVERSIBILI IN HW HW - DISPOSABLE KNIVES

H30S  
H30S



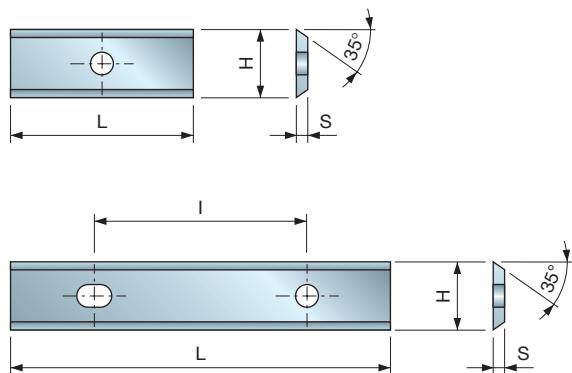
L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
7,6	12	1,5		CG06M HA3
8,6	12	1,5		CG06M JA3
9,6	12	1,5		CG06M IA3
11	12	1,5		CG06M UE3
11,6	12	1,5		CG06M LA3
12	12	1,5		CG06M AA3
12,6	12	1,5		CG06M LB3
13,6	12	1,5		CG06M OZ3
14,6	12	1,5		CG06M BA3
15,6	12	1,5		CG06M GB3
16,3	12	1,5		CG06M JD3
16,6	12	1,5		CG06M JB3
18	12	1,5		CG06M KC3
18	12	1,5		CG06M UF3
20	12	1,5		CG06M CA3
24	12	1,5		CG06M KA3
25,8	12	1,5	14	CG06M JC3
26,6	12	1,5	14	CG06M KB3
30	12	1,5	14	CG06M DA3
40	12	1,5	26	CG06M EA3
50	12	1,5	26	CG06M FA3
60	12	1,5	26	CG06M GA3

- > HW di media durezza ed elevata tenacità, permette angoli di spoglia più accentuati. Ideale per legni naturali teneri e duri.
- > Constructed in medium-hardness and high-toughness HW, with an elevated hook angle. Particularly indicated for working natural soft and hardwoods.

# CG10M

## COLTELLI REVERSIBILI IN HW HW - DISPOSABLE KNIVES

H00S  
H00S



L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
7,5	9	1,5		CG10M AA3
9,6	9	1,5		CG10M BA3
12	9	1,5		CG10M CA3
14,6	9	1,5		CG10M EA3
20	9	1,5		CG10M GA3
30	9	1,5	14	CG10M HA3
40	9	1,5	26	CG10M IB3
50	9	1,5	26	CG10M IA3
60	9	1,5	26	CG10M KA3

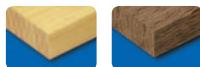
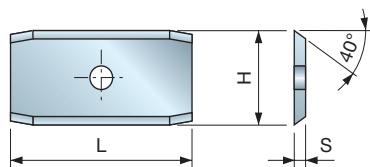
> Prodotto con HW di media durezza, adatto per un uso "universale".

> Constructed with a medium hardness HW ideal for universal use.

# CG17M

## COLTELLI REVERSIBILI A BOTTE IN HW HW - DISPOSABLE KNIVES WITH END BEVELS

H10S  
H10S



L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
24	12	1,5		CG17M BC3

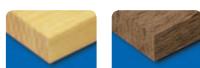
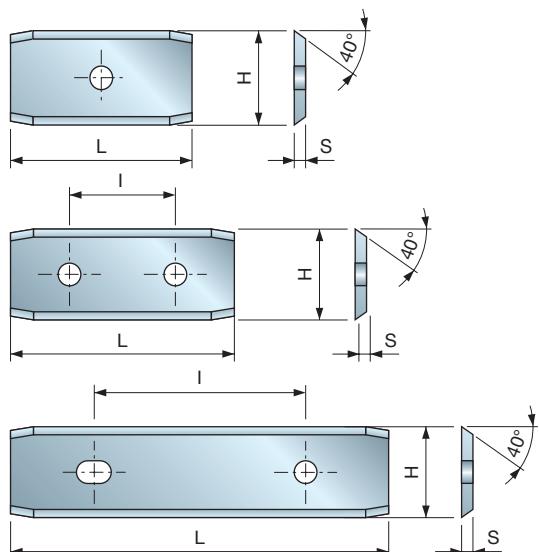
> Costruito con HW di durezza medio-alta, elevate tenacità ed elasticità. Ideale per la lavorazione di legni duri e sabbiosi.

> Produced in hard metal with medium-high values of hardness and high toughness and elasticity levels. Adapted for working hardwoods with particularly sandy and abrasive surfaces (exotic woods).

# CG18M

## COLTELLI REVERSIBILI A BOTTE IN HW HW - DISPOSABLE KNIVES WITH END BEVELS

H30S  
H30S



L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
24	12	1,5		CG18M BC3
30	12	1,5	14	CG18M DC3
50	12	1,5	26	CG18M FC3

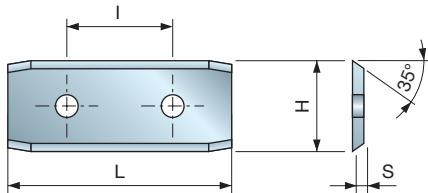
> In HW di media durezza ed elevata tenacità, permette angoli di spoglia più accentuati. Ideale per legni naturali teneri e duri.

> Constructed in medium-hardness and high-toughness HW, with an elevated hook angle. Particularly indicated for working natural soft and hardwoods.

# CG19M

**COLTELLI REVERSIBILI A BOTTE IN HW**  
**HW - DISPOSABLE KNIVES WITH END BEVELS**

H00S  
H00S



L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
30	12	1,5	14	CG19M35EC3

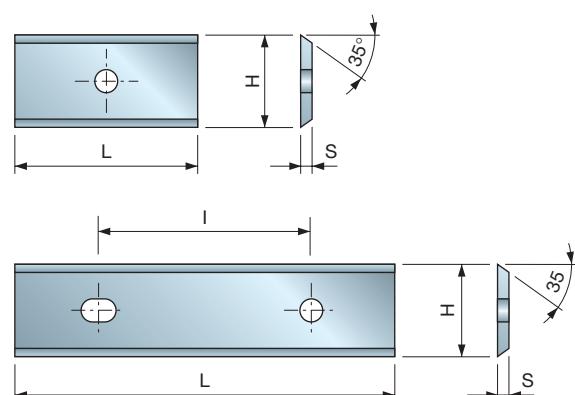
- > Prodotto con HW di media durezza, adatto per un uso "universale".
- > Constructed with a medium hardness HW, ideal for universal use.

# CG20M

**COLTELLI REVERSIBILI IN HW**  
**HW - DISPOSABLE KNIVES**

**DURAMIX**  
*The panel's choice*

H00XF  
H00XF



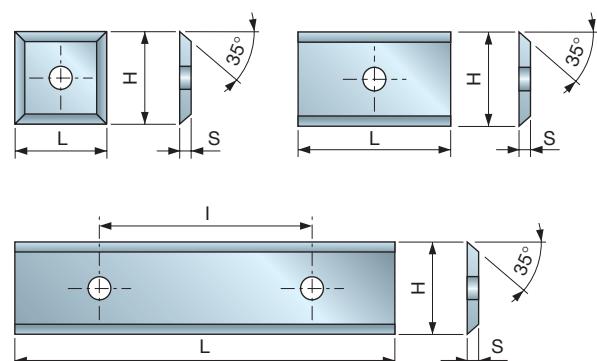
L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
12	12	1,5		CG20M BA3
20	12	1,5		CG20M DA3
30	12	1,5	14	CG20M EA3
50	12	1,5	26	CG20M FA3

- > Costruiti in HW ad elevatissima durezza, indicato per truciolare laminato, MDF, HDF, derivati del legno e derivati plastici.
- > Constructed with a highly resistent HW. Especially indicated to work melamine chipboard panels, MDF, HDF wood composites and plastic materials.

# CG24M

**COLTELLI REVERSIBILI IN HW**  
**HW - DISPOSABLE KNIVES**

**HW ULTRAFINE**  
**ULRAFINE HW**



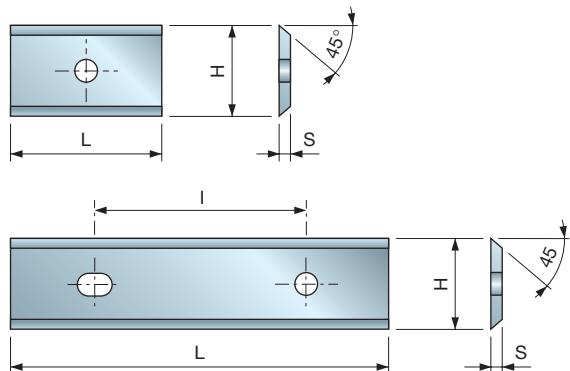
L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
12	12	1,5		CG24M BA3
20	12	1,5		CG24M DA3
30	12	1,5	14	CG24M EA3
40	12	1,5	26	CG24M LA3
50	12	1,5	26	CG24M FA3
60	12	1,5	26	CG24M GA3

- > Costruiti in HW ad elevatissima durezza, indicato per truciolare laminato, MDF, HDF, derivati del legno e derivati plastici.
- > Constructed with a highly resistent HW. Especially indicated to work melamine chipboard panels, MDF, HDF wood composites and plastic materials.

# CG22M

## COLTELLI REVERSIBILI IN HW HW - DISPOSABLE KNIVES

H30S  
H30S



L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
7,6	12	1,5		CG22M HA3
9,6	12	1,5		CG22M IA3
14,6	12	1,5		CG22M BA3
20	12	1,5		CG22M CA3
25	12	1,5	14	CG22M VB3
30	12	1,5	14	CG22M DA3
40	12	1,5	26	CG22M EA3
50	12	1,5	26	CG22M FA3
60	12	1,5	26	CG22M GA3

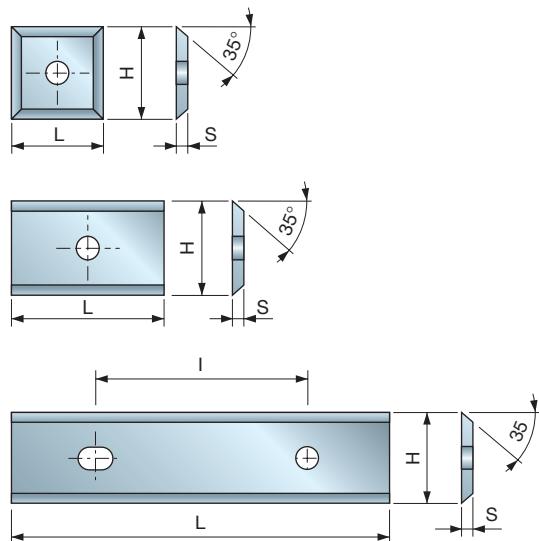
> In HW di media durezza ed elevata tenacità, permette angoli di spoglia più accentuati. Ideale per legni naturali teneri.

> Constructed in medium-hardness and high-toughness HW, with an elevated hook angle. Particularly indicated for working natural softwoods.

# CG26M

## COLTELLI REVERSIBILI IN HW HW - DISPOSABLE KNIVES

H01K  
H01K



L mm	H mm	S mm	I mm	CODICE CODE
7,6	12	1,5		CG26M AA3
9,6	12	1,5		CG26M MA3
11,6	12	1,5		CG26M NA3
12	12	1,5		CG26M BA3
15	12	1,5		CG26M CA3
20	12	1,5		CG26M DA3
24	12	1,5		CG26M OA3
30	12	1,5	14	CG26M EA3
40	12	1,5	26	CG26M LA3
50	12	1,5	26	CG26M FA3
60	12	1,5	26	CG26M GA3

> In HW di durezza media e buona tenacità per un uso "universale", da preferire all'articolo CG01M per uso su legni duri e sabbiosi.

DURANO FINO AL 40% IN PIÙ RISPETTO AI COLTELLI CG01M.

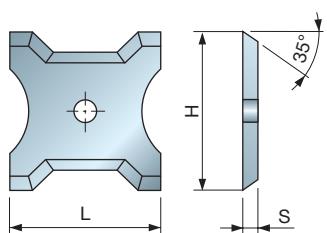
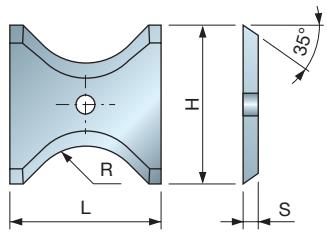
> Constructed with a fine hardness HW, ideal for universal use. Better than item CG01M for working hardwoods and sandy woods.

UP TO 40 PERCENT LONGER LIFE THAN KNIVES CG01M.

# CG50M

## COLTELLI PER TG35M KNIVES FOR TG35M

H00S  
H00S



L mm	H mm	S mm	RAGGIO RADIUS	CODICE CODE
13	16	2	45°	CG50M CE3
13	16	2	1	CG50M CD3
13	16	2	2	CG50M CA3
13	16	2	3	CG50M CB3
13	16	2	4	CG50M CC3
20	21	2	45°	CG50M AE3
20	21	2	5	CG50M AA3
20	21	2	6	CG50M AB3
20	21	2	7	CG50M AC3
20	21	2	8	CG50M AD3
26	24	2	45°	CG50M BE3
26	24	2	9	CG50M BA3
26	24	2	10	CG50M BB3
26	24	2	11	CG50M BC3
26	24	2	12	CG50M BD3

- > In HW di media durezza, adatto per un uso "universale".
- > Constructed with a medium hardness HW, ideal for universal use.

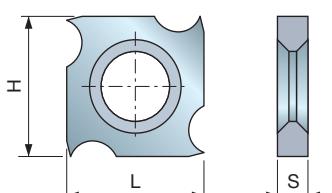
# CG03M

## COLTELLI IN HW PER INCASTRI

H20S

## HW - DISPOSABLE FOUR CUTTING EDGES KNIVES

H20S



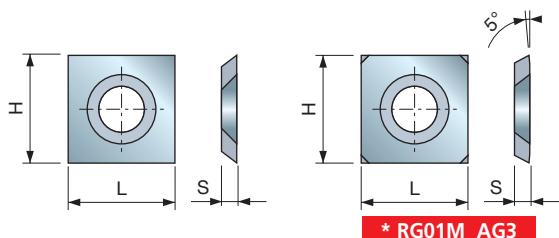
L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
18	18	1,9	CG03M AA3
18	18	2,9	CG03M AB3
18	18	4	CG03M AC3
18	18	5,5	CG03M AD3

- > Costruito con HW di media durezza, adatto per taglio di legni naturali duri e teneri.
- > Constructed in medium-hardness HW, indicated for working soft and hardwoods.

# RG01M

## RASANTI IN HW HW - SQUARE DISPOSABLE SPURS

H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
14	14	1,2	RG01M AB3
14	14	2	RG01M AA3
14	14	2	RG01M AG3*

> Prodotto con HW di media durezza, adatto per un uso "universale".

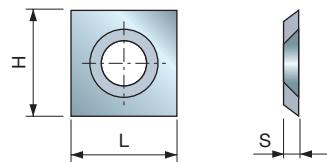
Il rasante RG01M AG3 ha angoli smussati per evitare l'incisione del legno in fase di spigolatura e contornatura. Utilizzato su teste pialla.

> Constructed with a medium hardness HW, ideal for universal use. The RG01M AG3 is a spur with rounded corners to prevent carving of the wood during edging and cornering. Used on planer heads.

# RG24M

## RASANTI IN HW HW - SQUARE DISPOSABLE SPURS

HW ULTRAFINE  
ULTRAFINE HW



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
14	14	2	RG24M AA3

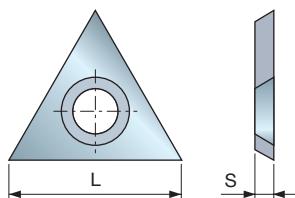
> Costruito in HW ad elevatissima durezza, indicato per truciolare laminato, MDF, HDF, derivati del legno e derivati plastici.

> Constructed with a highly resistent HW. Especially indicated to work melamine chipboard panels, MDF, HDF wood composites and plastic materials.

# RG02M

## RASANTI TRIANGOLARI IN HW HW - TRIANGULAR DISPOSABLE SPURS

H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
22,86		2,5	RG02M AA3

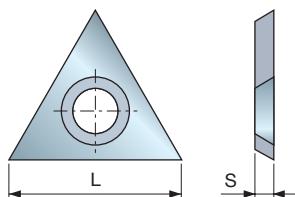
> Prodotto con HW di media durezza, adatto per un uso "universale".

> Constructed with a medium hardness HW, ideal for universal use.

# RG05M

## RASANTI TRIANGOLARI IN HW HW - TRIANGULAR DISPOSABLE SPURS

H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
22		2	RG05M AA3

> Prodotto con HW di media durezza, adatto per un uso "universale".

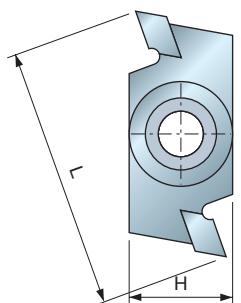
Articolo per utensili VIVALDI.

> Constructed with a medium hardness HW, ideal for universal use. Spare part for VIVALDI tools.

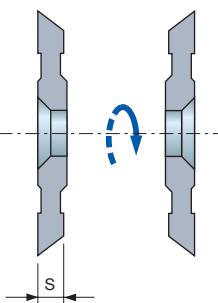
# IG05MD IG05MS

## INSERTI RASANTI IN HW HW - SPUR INSERTS

H30S  
H30S



IG05MS    IG05MD



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
40	16	4	IG05MD AA3
40	16	4	IG05MS AA3

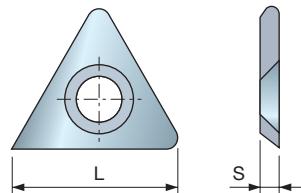
- > HW di media durezza ed elevata tenacità. Ideale per legni naturali.
- > Constructed in medium-hardness and high-toughness HW. Particularly indicated for working natural woods.

# RG03M

## RASANTI RAGGIATI TRIANGOLARI IN HW

## HW - TRIANGULAR DISPOSABLE SPURS WITH RADIUS

H20S  
H20S



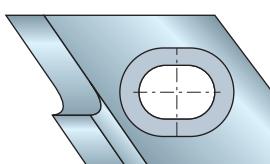
L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
21,9		2,5	RG03M AA3

- > Prodotto con HW di media durezza, adatto per un uso "universale".
- > Constructed with a medium hardness HW, ideal for universal use.

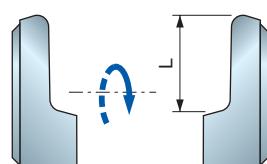
# IG25MD IG25MS

## INSERTI RASANTE-RAGGIATORE IN HW HW - MULTIPURPOSE INSERTS

H20S  
H20S



IG25MD

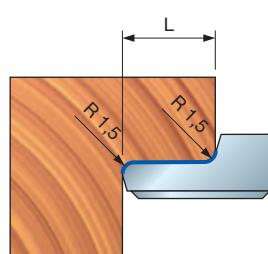


IG25MS

L mm	CODICE CODE
10	IG25MD 103
11	IG25MD 113
12	IG25MD 123
13	IG25MD 133
14	IG25MD 143
15	IG25MD 153
16	IG25MD 163
18	IG25MD 183

L mm	CODICE CODE
10	IG25MS 103
11	IG25MS 113
12	IG25MS 123
13	IG25MS 133
14	IG25MS 143
15	IG25MS 153
16	IG25MS 163
18	IG25MS 183

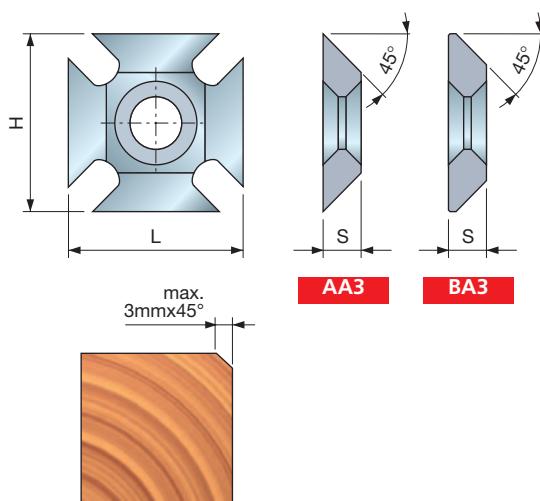
- > HW di media durezza ed elevata tenacità. Ideale per legni naturali.
- > Constructed in medium-hardness and high-toughness HW. Particularly indicated for working natural woods.



# IG01M

## INSERTI SMUSSATORI A 45° IN HW HW - 45° BEVELLING INSERTS

H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
23	23	5	IG01M AA3
23	23	5	IG01M BA3

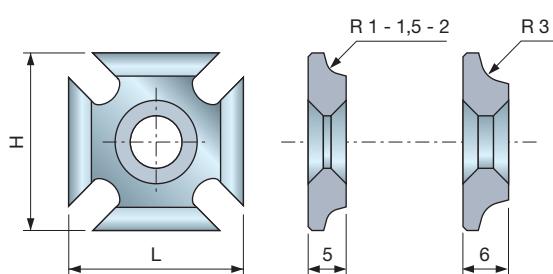
> Inserto per smussi dotato di n° 8 taglienti. Utilizzabile in entrambi i sensi di rotazione. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro. Intercambiabile con raggiatori tipo IG02M.

> This insert in HW has 8 cutting edges. It can be used reversibly and with rotation in both senses. Particularly indicated for working natural soft and hardwoods. Perfectly interchangeable with the rounding inserts IG02M.

# IG02M

## INSERTI RAGGIATORI IN HW HW - ROUNDING INSERTS

H20S  
H20S



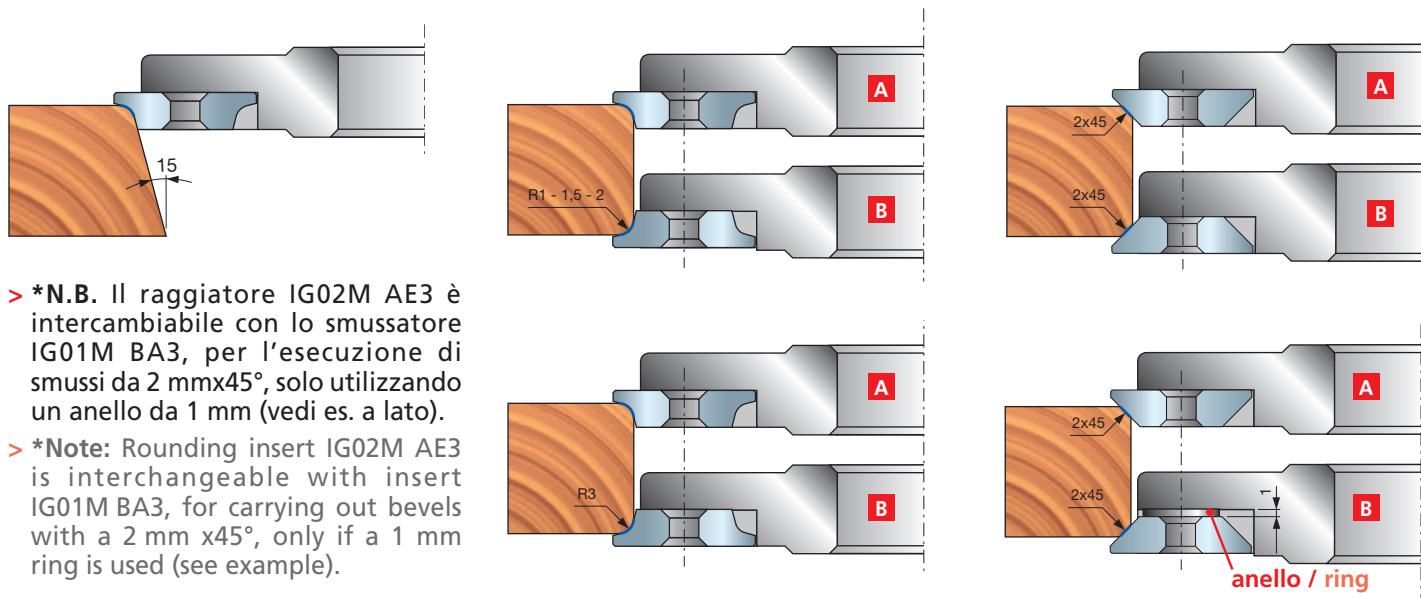
L mm	H mm	S mm	RAGGIO RADIUS	CODICE CODE
23	23	5	1	IG02M AA3
23	23	5	1,5	IG02M AB3
23	23	5	2	IG02M AC3
23	23	6	3	IG02M AE3

> Inserto per raggi dotato di n° 8 taglienti. Utilizzabile in entrambi i sensi di rotazione. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro. Intercambiabile con smussatori tipo IG01M.

> This insert in HW has 8 cutting edges. It can be used reversibly and with rotation in both senses. Particularly indicated for working natural soft and hardwoods. Perfectly interchangeable with the beveling inserts IG01M.

### ESEMPI DI APPLICAZIONE DEGLI INSERTI IG01M E IG02M

### EXAMPLE OF APPLICATION OF INSERTS IG01M AND IG02M



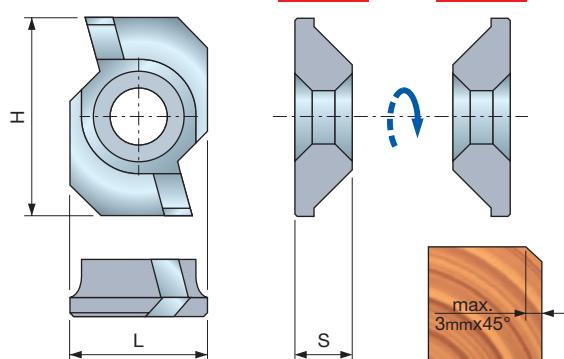
> \*N.B. Il raggiatore IG02M AE3 è intercambiabile con lo smussatore IG01M BA3, per l'esecuzione di smussi da 2 mm x 45°, solo utilizzando un anello da 1 mm (vedi es. a lato).

> \*Note: Rounding insert IG02M AE3 is interchangeable with insert IG01M BA3, for carrying out bevels with a 2 mm x 45°, only if a 1 mm ring is used (see example).

# IG21MD IG21MS

## INSERTI SMUSSATORI IN HW CON ASSIALE HW - BEVELLING INSERTS WITH SHEAR ANGLE

H20S  
H20S



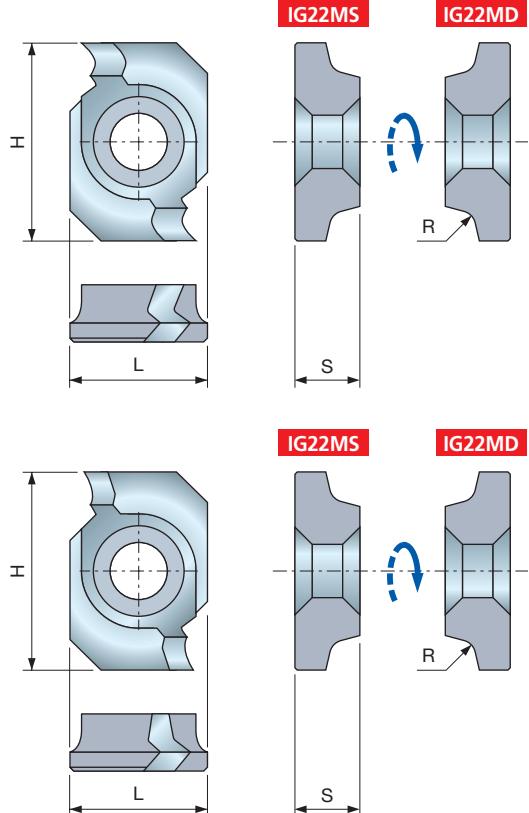
L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
18	26	7,5	IG21MD AA3
18	26	7,5	IG21MS AA3

- > Inserto per smussi con angolo assiale. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro. Intercambiabile con raggiatori tipo IG22M.
- > Bevelling insert constructed with a shear angle. Particularly indicated for working natural soft and hardwoods. Perfectly interchangeable with the inserts IG22M.

# IG22MD IG22MS

## INSERTI RAGGIATORI IN HW CON ASSIALE HW - ROUNDING INSERTS WITH SHEAR ANGLE

H20S  
H20S



### > INSERTI CON ANGOLO ASSIALE POSITIVO > INSERTS WITH POSITIVE SHEAR ANGLE

L mm	H mm	S mm	RAGGIO RADIUS	CODICE CODE
18	26	8,5	1,5	IG22MD AB3
18	26	8,5	2	IG22MD AC3
18	26	8,5	3	IG22MD AE3
18	26	8,5	1,5	IG22MS AB3
18	26	8,5	2	IG22MS AC3
18	26	8,5	3	IG22MS AE3

### > INSERTI CON ANGOLO ASSIALE NEGATIVO > INSERTS WITH NEGATIVE SHEAR ANGLE

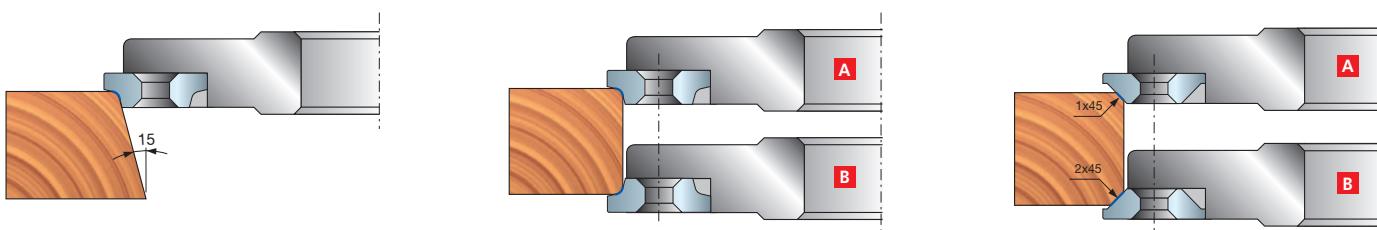
L mm	H mm	S mm	RAGGIO RADIUS	CODICE CODE
18	26	8,50	1,5	IG22MD ZB3
18	26	8,50	2	IG22MD ZC3
18	26	8,50	3	IG22MD ZE3
18	26	8,50	1,5	IG22MS ZB3
18	26	8,50	2	IG22MS ZC3
18	26	8,50	3	IG22MS ZE3

> Inserto per raggi con angolo assiale. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro. Intercambiabile con raggiatori tipo IG21M.

> Rounding insert constructed with a shear angle. Particularly indicated for working natural soft and hardwoods. Perfectly interchangeable with the inserts IG21M.

### ESEMPI DI APPLICAZIONE DEGLI INSERTI IG21MD/S E IG22MD/S

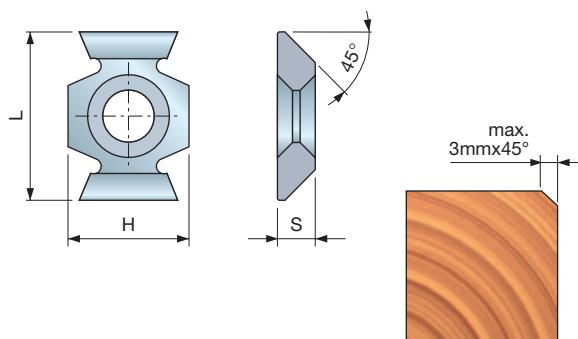
EXAMPLE OF APPLICATION  
OF INSERTS IG21MD/S AND IG22MD/S



# IG51M

## INSERTI SMUSSATORI IN HW A 45° CON ANGOLO ASSIALE HW - BEVELLING INSERTS WITH AXIAL ANGLE

H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
22	16	5	IG51M BA3

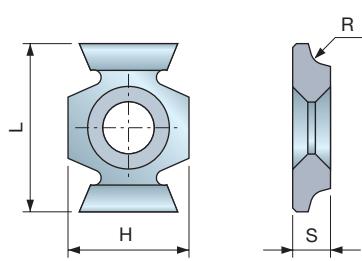
> Inserto per smussi dotato di n°4 taglienti. Utilizzabile in entrambi i sensi di rotazione. Indicato per la lavorazione di legni naturali teneri e duri. Intercambiabile con gli inserti raggiatori tipo IG52M e IG54M.

> Beveling insert with double rotation sense and 4 cutting edges (2 for right hand rotation and 2 for left hand rotation). Indicated for working natural soft and hardwood. Perfectly interchangeable with rounding inserts IG52M and IG54M.

# IG52M

## INSERTI RAGGIATORI CON ANGOLO ASSIALE IN HW HW - ROUNDING INSERTS WITH AXIAL ANGLE

H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm	RAGGIO RADIUS	CODICE CODE
22	16	5	1,5	IG52M AB3
22	16	5	2	IG52M AC3
22	16	5	3	IG52M AE3

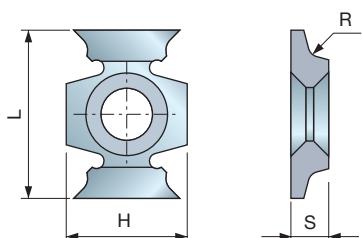
> Inserto per raggi dotato di n°4 taglienti. Utilizzabile in entrambi i sensi di rotazione. Indicato per la lavorazione di legni naturali teneri e duri. Intercambiabile con gli inserti smussatori tipo IG51M e inserti raggiatori IG54M.

> Rounding inserts with double rotation sense and 4 cutting edges (2 for right hand rotation and 2 for left hand rotation). Indicated for working natural soft and hardwood. Perfectly interchangeable with beveling inserts IG51M and rounding inserts IG54M.

# IG54M

## INSERTI RAGGIATORI CON ANGOLO ASSIALE IN HW HW - ROUNDING INSERTS WITH AXIAL ANGLE

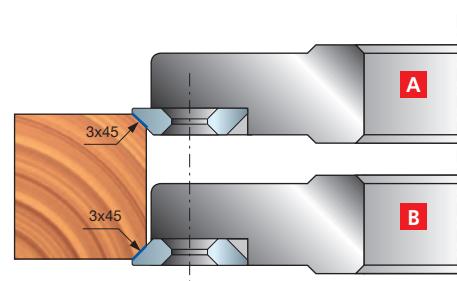
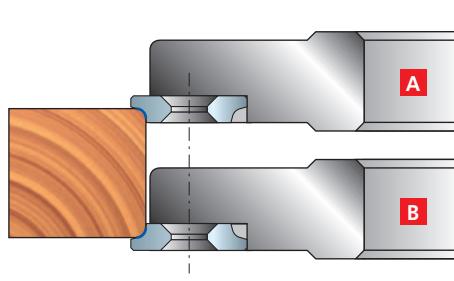
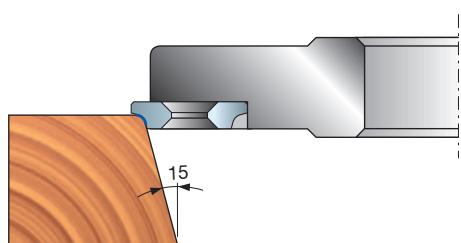
H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm	RAGGIO RADIUS	CODICE CODE
22	16	5	1,5	IG54M15AB3
22	16	5	2	IG54M15AC3
22	16	5	2,5	IG54M15AD3
22	16	5	3	IG54M15AE3

> Inserto per raggi dotato di n°4 taglienti. Utilizzabile in entrambi i sensi di rotazione. Indicato per la lavorazione di legni naturali teneri e duri. Intercambiabile con gli inserti smussatori tipo IG51M e inserti raggiatori IG52M.  
Articolo per utensili VIVALDI.

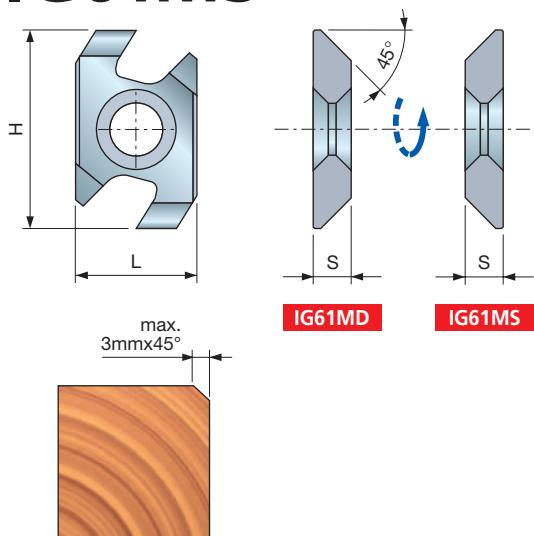
> Rounding inserts with double rotation sense and 4 cutting edges (2 for right hand rotation and 2 for left hand rotation). Indicated for working natural soft and hardwood. Perfectly interchangeable with beveling inserts IG51M and rounding inserts IG52M. Spare part for VIVALDI tools.



# IG61MD IG61MS

## INSERTI SMUSSATORI IN HW CON LIMITATORE DI TRUCIOLO HW - BEVELLING INSERTS WITH ANTI KICK-BACK DESIGN

H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
26	16	5	IG61MD BA3
26	16	5	IG61MS BA3



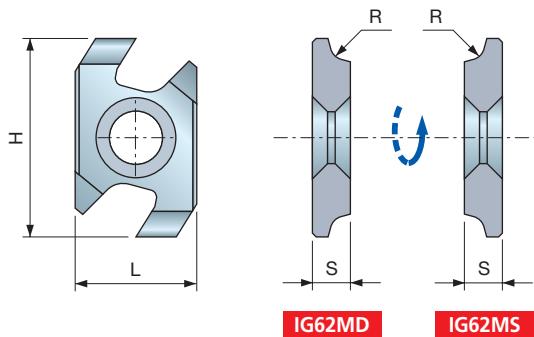
> Inserto per smussi con limitatore di truciolo per avanzamenti manuali. Indicato per la lavorazione di legni naturali teneri e duri. Intercambiabile con raggiatori tipo IG62M.

> Bevelling inserts with anti kick-back design for the use on tools with manual feed. Indicated for working natural soft and hardwood. Perfectly interchangeable with rounding inserts IG62M.

# IG62MD IG62MS

## INSERTI RAGGIATORI IN HW CON LIMITATORE DI TRUCIOLO HW - ROUNDING INSERTS WITH ANTI KICK-BACK DESIGN

H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm	RAGGIO RADIUS	CODICE CODE
26	16	5	1,5	IG62MD AB3
26	16	5	2	IG62MD AC3
26	16	5	3	IG62MD AE3
26	16	5	1,5	IG62MS AB3
26	16	5	2	IG62MS AC3
26	16	5	3	IG62MS AE3

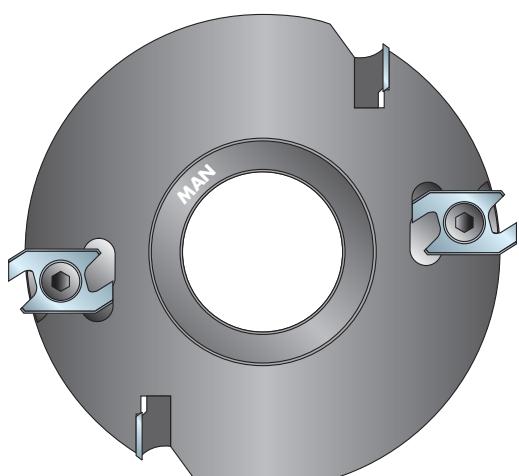
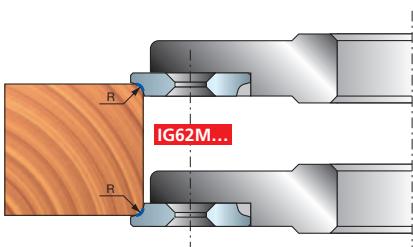
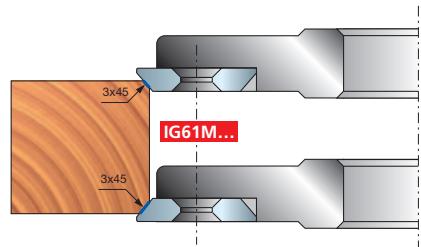


> Inserto per raggi con limitatore di truciolo per avanzamenti manuali. Indicato per la lavorazione di legni naturali teneri e duri. Intercambiabile con smussatori tipo IG61M

> Rounding inserts with anti kick-back design for the use on tools with manual feed. Indicated for working natural soft and hardwood. Perfectly interchangeable with rounding inserts IG61M.

### ESEMPI DI APPLICAZIONE DEGLI INSERTI IG61MD/S E IG62MD/S

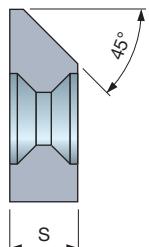
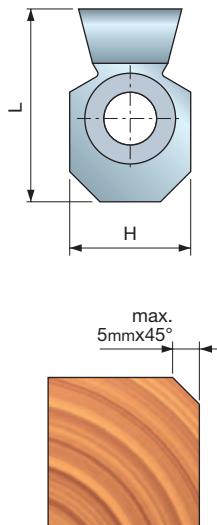
EXAMPLE OF APPLICATION  
OF INSERTS IG61MD/S AND IG62MD/S



# IG33M

## INSERTI SMUSSATORI IN HW A 45° CON ANGOLO ASSIALE HW - BEVELLING INSERTS WITH AXIAL ANGLE

H20S  
H20S



L mm	H mm	S mm		CODICE CODE
25,5	16	9	1	IG33M AD3

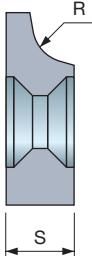
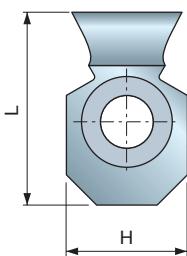
> Inserto per smussi con angolo assiale dotato di n° 2 taglienti. Utilizzabile in entrambi i sensi di rotazione. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro. Intercambiabile con raggiatori tipo IG33M AA3 e AB3.

> Bevelling insert with double rotation sense and 2 cutting edges (2 for right hand rotation and 2 for left hand rotation). Indicated for working natural soft and hardwood. Perfectly interchangeable with rounding inserts IG33M AA3 / AB3.

# IG33M

## INSERTI RAGGIATORI CON ANGOLO ASSIALE IN HW HW - ROUNDING INSERTS WITH AXIAL ANGLE

H20S  
H20S



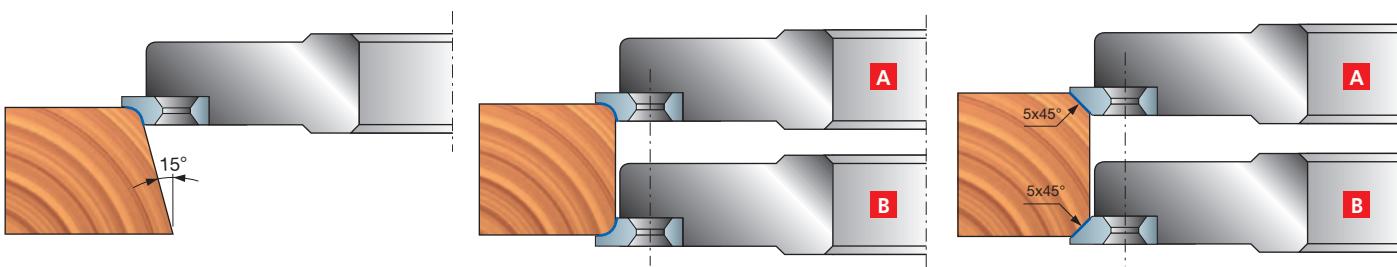
L mm	H mm	S mm	RAGGIO RADIUS	CODICE CODE
25,5	16	9	3	IG33M AA3
25,5	16	9	5	IG33M AB3

> Inserto per raggi con angolo assiale dotato di n° 2 taglienti. Utilizzabile in entrambi i sensi di rotazione. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro. Intercambiabile con smussatore tipo IG33M AD3.

> Rounding insert with double rotation sense and 2 cutting edges (2 for right hand rotation and 2 for left hand rotation). Indicated for working natural soft and hardwood. Perfectly interchangeable with rounding inserts IG33M AD3.

### ESEMPI DI APPLICAZIONE DEGLI INSERTI IG33M

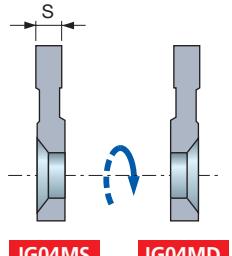
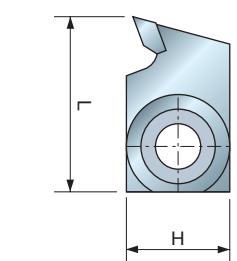
EXAMPLE OF APPLICATION  
OF INSERTS IG33M



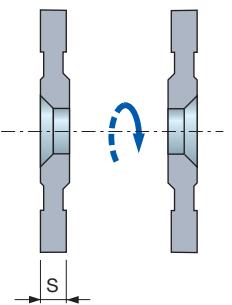
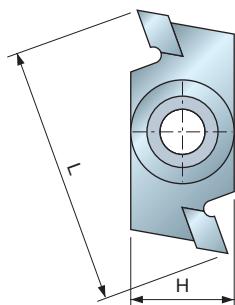
# IG04MD IG04MS

## INSERTI IN HW PER INCASTRI HW - GROOVING INSERTS

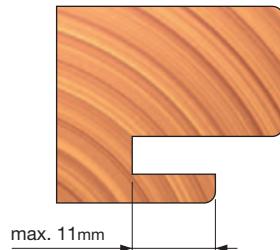
H30S  
H30S



IG04MS      IG04MD



IG04MS      IG04MD



max. 11mm

L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
27	16	3	IG04MD AC3T
27	16	4	IG04MD AA3T
27	16	5	IG04MD AB3T
27	16	6	IG04MD AD3T
27	16	3	IG04MS AC3T
27	16	4	IG04MS AA3T
27	16	5	IG04MS AB3T
27	16	6	IG04MS AD3T

L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
40	16	3	IG04MD AC3
40	16	4	IG04MD AA3
40	16	5	IG04MD AB3
40	16	6	IG04MD AD3
40	16	3	IG04MS AC3
40	16	4	IG04MS AA3
40	16	5	IG04MS AB3
40	16	6	IG04MS AD3

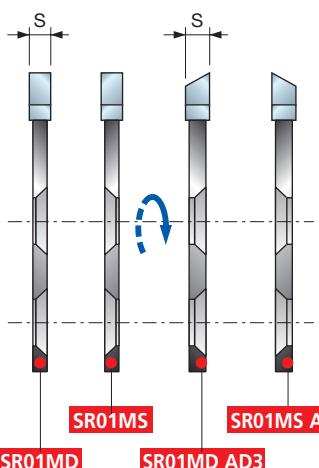
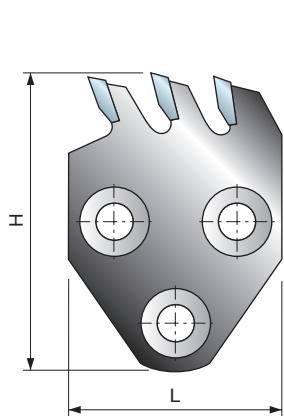
> Inserto per incastri. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.

> Grooving insert indicated for working natural soft and hardwood.

# SR01MD SR01MS

## SETTORI IN HW PER INCASTRI HW - GROOVING INSERTS

H00S  
H00S



SR01MS      SR01MS AF3  
SR01MD      SR01MD AD3

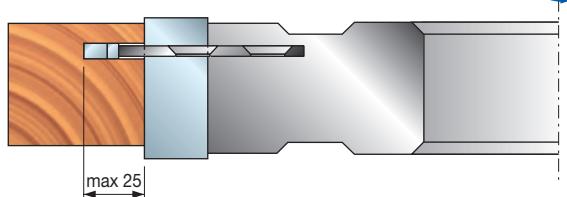
L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
40	58	2,6	SR01MD AE3
40	58	3	SR01MD AB3
40	58	4	SR01MD AC3
40	58	5	SR01MD AA3
40	58	6	SR01MD AD3
40	58	2,6	SR01MS AE3
40	58	3	SR01MS AB3
40	58	4	SR01MS AC3
40	58	5	SR01MS AA3
40	58	6	SR01MS AF3*

Inserto per incastri. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.

\*Il settore SR01MS AD3 è stato sostituito dal settore SR01MS AF3.

> Grooving insert indicated for working natural soft and hardwood.

\*Grooving insert item code SR01MS AD3 was replaced by item code SR01MS AF3.



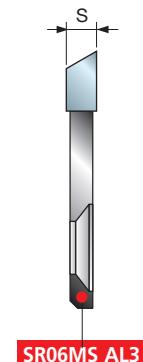
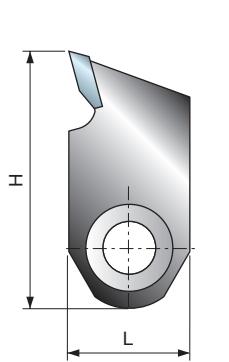
max 25

# SR06MD

## INSERTI IN HW PER INCASTRI E RASANTI HW - GROOVING / MULTIPURPOSE INSERTS

H00S

H00S



SR06MS AL3

L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
34	16	4	SR06MD AG3
34	16	7	SR06MD AH3
34	16	5	SR06MD AI3
34	16	5	SR06MD AL3

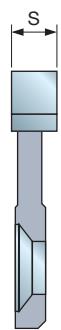
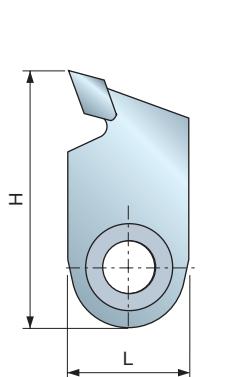
- > Inserti per incastri e rasanti. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.  
Per incastri con profondità max di 17 mm.
- > Grooving / multipurpose inserts, indicated for working natural soft and hardwood. Maximum groove depth is 17 mm.

# SR06M

## INSERTI IN HW PER INCASTRI HW - GROOVING INSERTS

H30S

H30S



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
34	16	6	SR06M AB3

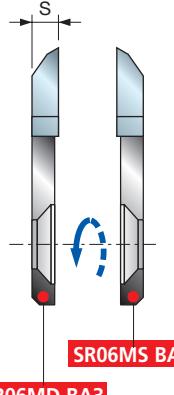
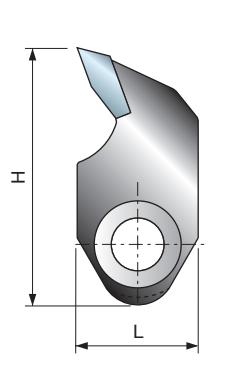
- > Inserti per incastri e rasanti. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.  
Per incastri con profondità max di 17 mm.
- > Grooving / multipurpose inserts, indicated for working natural soft and hardwood.  
Maximum groove depth is 17 mm.

# SR06MD SR06MS

## INSERTI IN HW PER INCASTRI E RASANTI HW - GROOVING / MULTIPURPOSE INSERTS

H00S

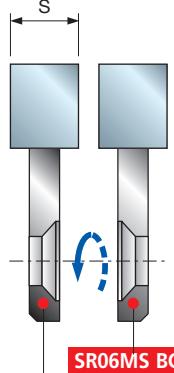
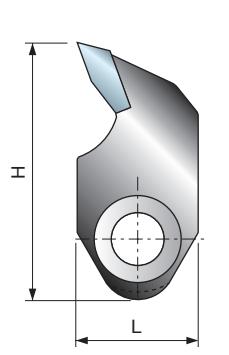
H00S



SR06MD BA3

L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
34	16	3,5	SR06MD BA3
34	16	9	SR06MD BB3
34	16	11	SR06MD BC3
34	16	3,5	SR06MS BA3
34	16	9	SR06MS BB3
34	16	11	SR06MS BC3

- > Inserti per incastri e rasanti. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.  
Per incastri con profondità max di 17 mm.
- L'articolo SR06MD/S BA3 viene utilizzato con la funzione di rasante dove non sia consentito l'utilizzo del rasante tradizionale.
- Gli articoli SR06MD/S BB3 e BC3 vengono utilizzati sui nuovi utensili truciolatori per legno massiccio.



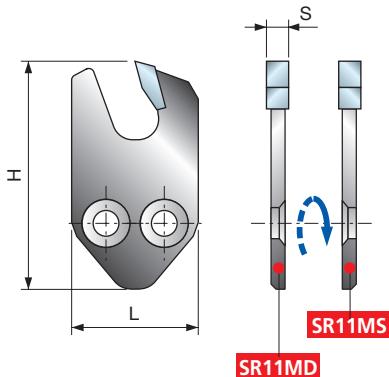
SR06MD BB3

- > Grooving / multipurpose inserts, indicated for working natural soft and hardwood.  
Maximum groove depth is 17 mm.
- The item SR06MD/S BA3 is used as a spur in very deep profiles where there is not enough material to fit traditional spurs.
- The items SR06MD/S BB3 and SR06MD/S BC3 are used as a cutter/grooving insert on new hogging units to cut solid wood.

# SR11MD SR11MS

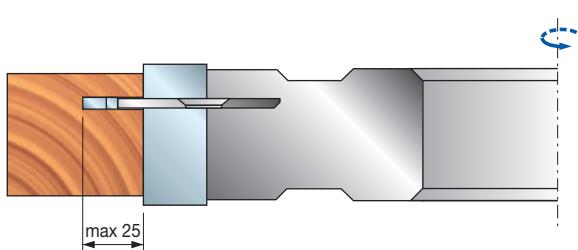
## INSERTI IN HW PER INCASTRI HW - GROOVING INSERTS

H00S  
H00S



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
45	25	2	SR11MD BA3
45	25	3	SR11MD BB3
45	25	4	SR11MD BC3
45	25	5	SR11MD BD3
45	25	6	SR11MD BE3
45	25	2	SR11MS BA3
45	25	3	SR11MS BB3
45	25	4	SR11MS BC3
45	25	5	SR11MS BD3
45	25	6	SR11MS BE3

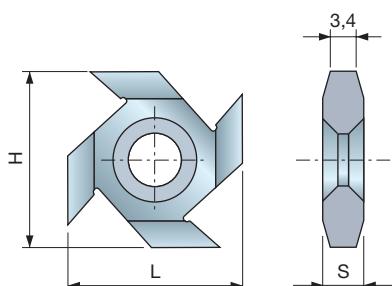
- > Inserto per incastri. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.
- > Grooving inserts, indicated for working natural soft and hardwood.



# IG03M

## INSERTI IN HW PER CANALI ROMPIGOCCIA HW - ANTI CAPILLARY GROOVE INSERTS

H20S  
H20S



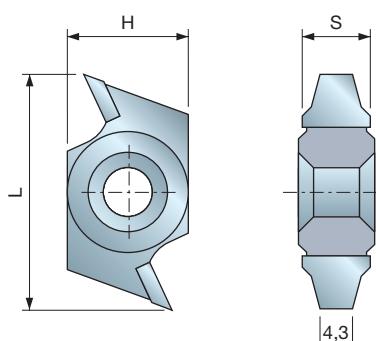
L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
23	23	5,4	IG03M AA3

- > Inserto rompigoccia, indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.
- > Anti-capillary insert, suitable for working natural soft and hardwood.

# IG11M

## INSERTI IN HW PER CANALE ROMPIGOCCIA HW - ANTI CAPILLARY GROOVE INSERTS

H20S  
H20S



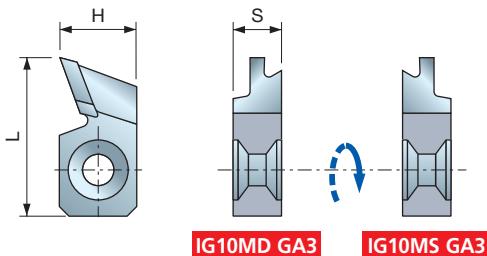
L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
33,2	16	10	IG11M AA3

- > Inserto rompigoccia, indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.
- > Anti-capillary insert, suitable for working natural soft and hardwood.

# IG10MD IG10MS

## INSERTI IN HW PER SEDI DI GUARNIZIONI HW - INSERTS FOR SEALING STRIP SEATS

H20S  
H20S

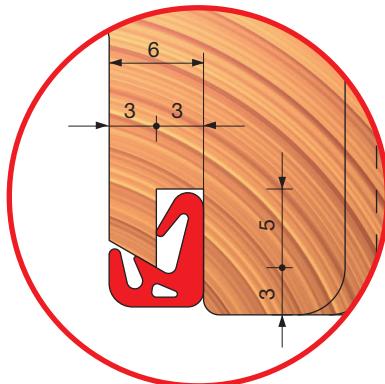


L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
32,7	16	10	IG10MD GA3
32,7	16	10	IG10MS GA3

> Inserto per sedi guarnizione. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.

> Insert for sealing strip seats, suitable for working natural soft and hardwood.

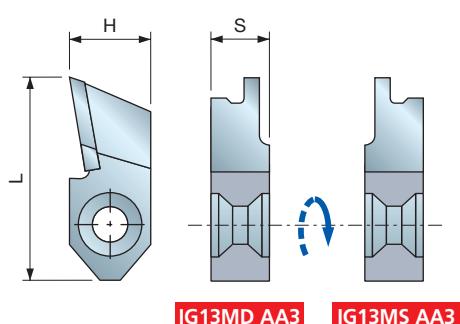
### ESEMPIO DI APPLICAZIONE DEGLI INSERTI IG10MD/S EXAMPLE OF APPLICATION OF INSERTS IG10MD/S



# IG13MD IG13MS

## INSERTI IN HW PER SEDI DI GUARNIZIONI HW - INSERTS FOR SEALING STRIP SEATS

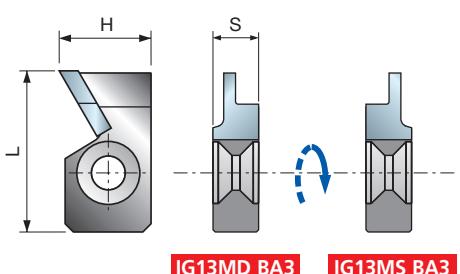
H30S  
H30S



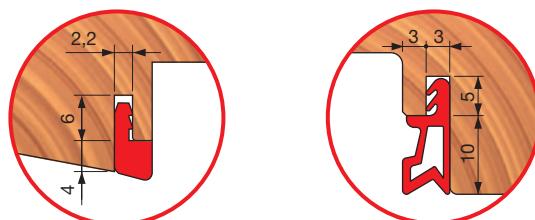
L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
41,5	16	11,5	IG13MD AA3
30	16	8,5	IG13MD BA3
41,5	16	11,5	IG13MS AA3
30	16	8,5	IG13MS BA3

> Inserto per sedi guarnizione. Indicato per la lavorazione di legno naturale tenero e duro.

> Insert for sealing strip seats, suitable for working natural soft and hardwood.

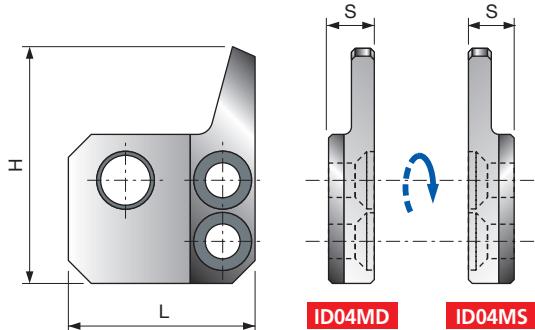


### ESEMPI DI APPLICAZIONE DEGLI INSERTI IG13MD/S EXAMPLES OF APPLICATION OF INSERTS IG13MD/S



# ID04MD ID04MS

## DEFLETTORI PER INSERTI IG04MD E IG04MS DEFLECTORS FOR INSERTS IG04MD AND IG04MS



H mm	S mm	L mm	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CODICE CODE
30,8	6	24,5	PER / FOR IG04MD AA3	ID04MD AA9
30,8	7	24,5	PER / FOR IG04MD AB3	ID04MD AB9
30,8	6	24,5	PER / FOR IG04MD AC3	ID04MD AC9
30,8	8	24,5	PER / FOR IG04MD AD3	ID04MD AD9
30,8	6	24,5	PER / FOR IG04MS AA3	ID04MS AA9
30,8	7	24,5	PER / FOR IG04MS AB3	ID04MS AB9
30,8	6	24,5	PER / FOR IG04MS AC3	ID04MS AC9
30,8	8	24,5	PER / FOR IG04MS AD3	ID04MS AD9

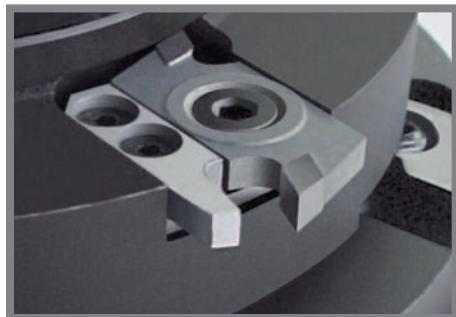
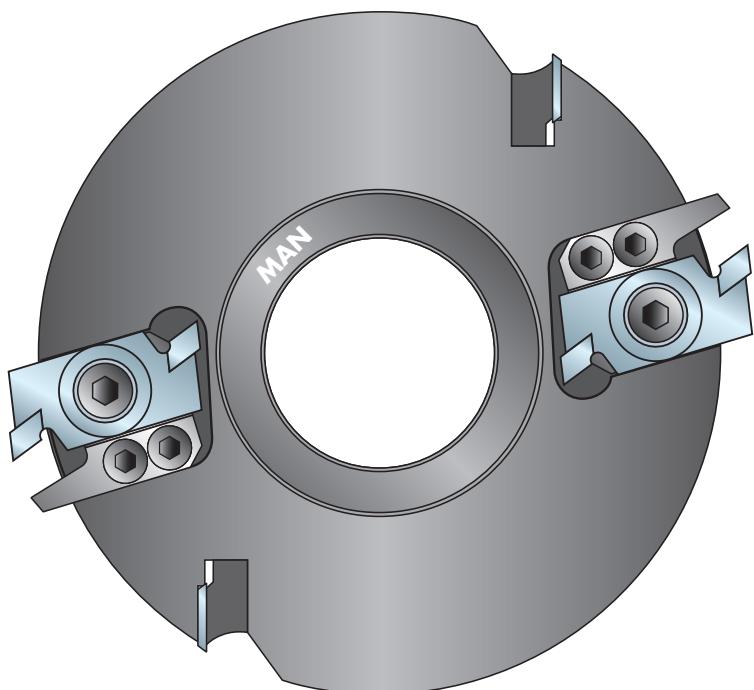


> Per adeguare gli inserti di più comune utilizzo alla Normativa Europea e per renderli idonei alla lavorazione con avanzamento manuale, sono stati progettati questi particolari articoli che fungono da limitatori di truciolo e che prendono il nome di "deflettori". Poiché l'inserto viene alloggiato sul deflettore, si ha il vantaggio di poter utilizzare lo stesso inserto standard sia per lavorazioni con avanzamento manuale che con avanzamento meccanico, senza dover disporre di doppi set di ricambi.

> To adapt the more common use inserts to the new european norm and render them ideal for working with manual feed, these articles have been designed, with the function of an anti kick-back mechanism and go under the name of "deflectors". Because the insert is housed on the deflector, there is the advantage of using the very same standard insert for both manual and mechanical feed, without the need of having a double set of spares.

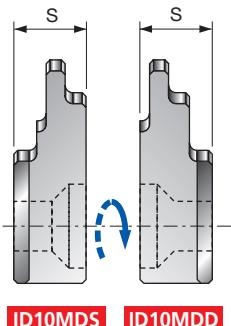
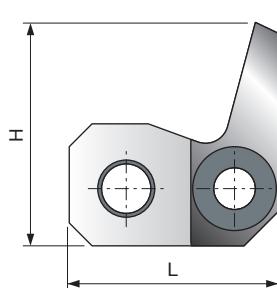
### ESEMPI DI APPLICAZIONE DEL DEFLETTORE ID04MD/S

### EXAMPLE OF APPLICATION OF DEFLECTOR ID04MD/S

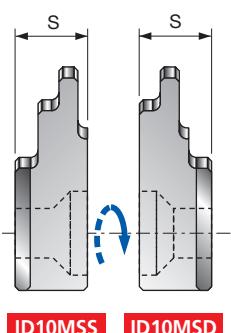
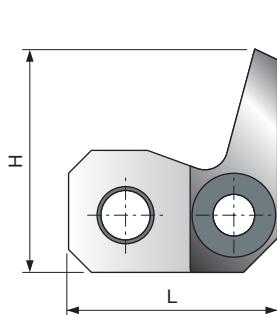


# ID10MD ID10MS

## DEFLETTORI PER INSERTI IG10MD E IG10MS DEFLECTORS FOR INSERTS IG10MD AND IG10MS



**ID10MDS** **ID10MDD**



**ID10MSS** **ID10MSD**

H mm	S mm	L mm	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CODICE CODE
29,3	11	27,5	PER FOR IG10MD AA3 ROTAZ. ORARIA RIGHT HAND	ID10MDDGA9
29,3	11	27,5	PER FOR IG10MD AA3 ROT. ANTIORARIA LEFT HAND	ID10MDSGA9
29,3	11	27,5	PER FOR IG10MS AA3 ROTAZ. ORARIA RIGHT HAND	ID10MSDGA9
29,3	11	27,5	PER FOR IG10MS AA3 ROT. ANTIORARIA LEFT HAND	ID10MSSGA9

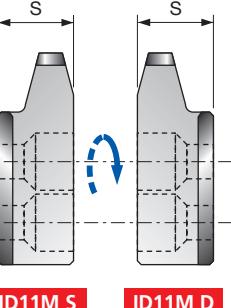
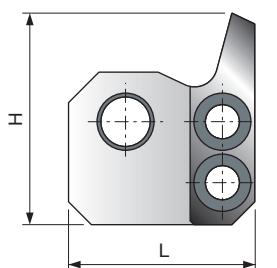


> Per adeguare gli inserti di più comune utilizzo alla Normativa Europea e per renderli idonei alla lavorazione con avanzamento manuale, sono stati progettati questi particolari articoli che fungono da limitatori di truciolo e che prendono il nome di "deflettori". Poiché l'inserto viene alloggiato sul deflettore, si ha il vantaggio di poter utilizzare lo stesso inserto standard sia per lavorazioni con avanzamento manuale che con avanzamento meccanico, senza dover disporre di doppi set di ricambi.

> To adapt the more common use inserts to the new european norm and render them ideal for working with manual feed, these articles have been designed, with the function of an anti kick-back mechanism and go under the name of "deflectors". Because the insert is housed on the deflector, there is the advantage of using the very same standard insert for both manual and mechanical feed, without the need of having a double set of spares.

# ID11MD ID11MS

## DEFLETTORI PER INSERTI IG11M DEFLECTORS FOR INSERTS IG11M



**ID11M S** **ID11M D**

H mm	S mm	L mm	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CODICE CODE
27,7	10	27,5	PER FOR IG11M AA3 ROTAZ. ORARIA RIGHT HAND	ID11M DAA9
27,7	10	27,5	PER FOR IG11M AA3 ROTAZ. ANTIORARIA LEFT HAND	ID11M SAA9

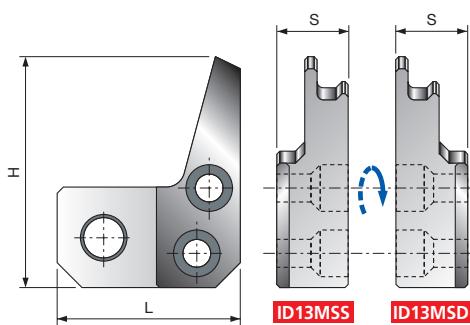
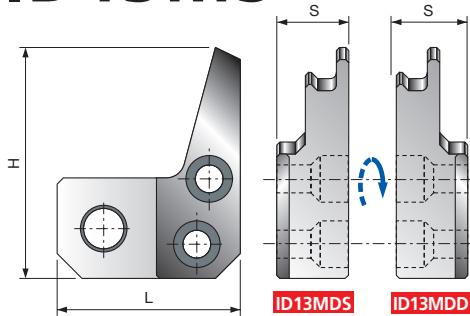


> Per adeguare gli inserti di più comune utilizzo alla Normativa Europea e per renderli idonei alla lavorazione con avanzamento manuale, sono stati progettati questi particolari articoli che fungono da limitatori di truciolo e che prendono il nome di "deflettori". Poiché l'inserto viene alloggiato sul deflettore, si ha il vantaggio di poter utilizzare lo stesso inserto standard sia per lavorazioni con avanzamento manuale che con avanzamento meccanico, senza dover disporre di doppi set di ricambi.

> To adapt the more common use inserts to the new european norm and render them ideal for working with manual feed, these articles have been designed, with the function of an anti kick-back mechanism and go under the name of "deflectors". Because the insert is housed on the deflector, there is the advantage of using the very same standard insert for both manual and mechanical feed, without the need of having a double set of spares.

# ID13MD ID13MS

## DEFLETTORI PER INSERTI IG13MD E IG13MS DEFLECTORS FOR INSERTS IG13MD AND IG13MS



H mm	S mm	L mm	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CODICE CODE
37,1	12,5	29,9	PER FOR IG13MD AA3 ROTAZ. ORARIA RIGHT HAND	ID13MDDAA9
37,1	12,5	29,9	PER FOR IG13MD AA3 ROT. ANTIORARIA LEFT HAND	ID13MDSA9
37,1	12,5	29,9	PER FOR IG13MS AA3 ROTAZ. ORARIA RIGHT HAND	ID13MSDA9
37,1	12,5	29,9	PER FOR IG13MS AA3 ROT. ANTIORARIA LEFT HAND	ID13MSSAA9

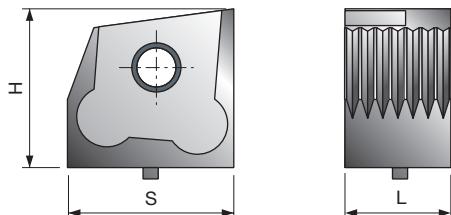


> Per adeguare gli inserti di più comune utilizzo alla Normativa Europea e per renderli idonei alla lavorazione con avanzamento manuale, sono stati progettati questi particolari articoli che fungono da limitatori di truciolo e che prendono il nome di "deflettori". Poiché l'inserto viene alloggiato sul deflettore, si ha il vantaggio di poter utilizzare lo stesso inserto standard sia per lavorazioni con avanzamento manuale che con avanzamento meccanico, senza dover disporre di doppi set di ricambi.

> To adapt the more common use inserts to the new european norm and render them ideal for working with manual feed, these articles have been designed, with the function of an anti kick-back mechanism and go under the name of "deflectors". Because the insert is housed on the deflector, there is the advantage of using the very same standard insert for both manual and mechanical feed, without the need of having a double set of spares.

# CN03M

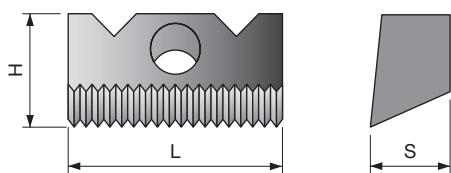
## SUPPORTI PER INSERTI IG51M - IG52M SERRATED SUPPORTS FOR IG51M - IG52M



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
14	21,5	22	CN03M BA9

# CN03M

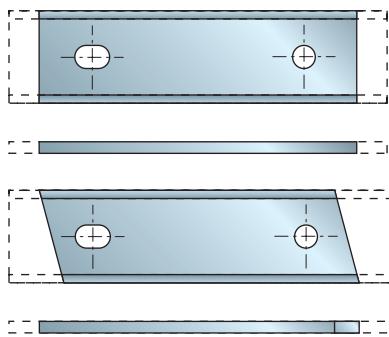
## CUNEI DI BLOCCAGGIO PER SUPPORTI CN03M LOCKING WEDGES FOR CN03M



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
28	13	9,5	CN03M BB9

# CG400

## COLTELLI A GETTARE IN HW - ESECUZIONE SPECIALE HW - SPECIAL KNIVES

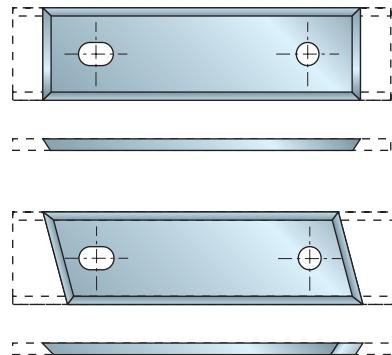


L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
12	12	1,5	CG400 BA3
15	12	1,5	CG400 CA3
20	12	1,5	CG400 DA3
30	12	1,5	CG400 EA3
50	12	1,5	CG400 FA3
60	12	1,5	CG400 GA3
80	13	2,2	CG400 HA3

- > Coltelli con 2 lati taglienti, senza spoglia laterale.  
Il quantitativo minimo ordinabile è di 20 pezzi per lo stesso coltello.  
**Il codice è puramente indicativo e vale solo come proposta d'ordine.**
- > Knives with 2 cutting edges, without side clearance.  
Minimum order quantity: 1 set of 20 knives of the same type.  
Her code is only guideline and is only applicable while order is being processed.

# CG401

## COLTELLI A GETTARE IN HW - ESECUZIONE SPECIALE HW - SPECIAL KNIVES

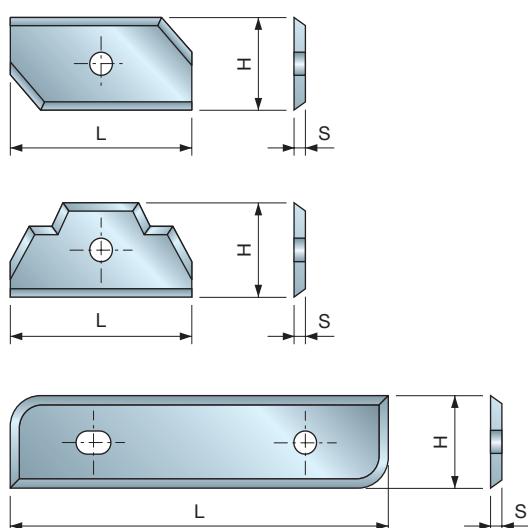


L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
12	12	1,5	CG401 BA3
15	12	1,5	CG401 CA3
20	12	1,5	CG401 DA3
30	12	1,5	CG401 EA3
50	12	1,5	CG401 FA3
60	12	1,5	CG401 GA3
80	13	2,2	CG401 HA3

- > Coltelli con 2 lati taglienti spogliati lateralmente.  
Il quantitativo minimo ordinabile è di 20 pezzi per lo stesso coltello.  
**Il codice è puramente indicativo e vale solo come proposta d'ordine.**
- > Knives with 2 cutting edges, with side clearance.  
Minimum order quantity: 1 set of 20 knives of the same type.  
Her code is only guideline and is only applicable while order is being processed.

# CG402

## COLTELLI PROFILATI A GETTARE IN HW - ESECUZIONE SPECIALE HW - SPECIAL PROFILED KNIVES

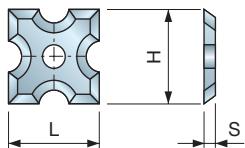


L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
12	12	1,5	CG402 BA3
15	12	1,5	CG402 CA3
20	12	1,5	CG402 DA3
30	12	1,5	CG402 EA3
50	12	1,5	CG402 FA3
60	12	1,5	CG402 GA3

- > Coltelli con 2 lati taglienti profilati lateralmente.  
Il quantitativo minimo ordinabile è di 20 pezzi per lo stesso coltello.  
**Il codice è puramente indicativo e vale solo come proposta d'ordine.**
- > Knives with 2 cutting edges laterally profiled.  
Minimum order quantity: 1 set of 20 knives of the same type.  
Her code is only guideline and is only applicable while order is being processed.

# CG403

## COLTELLI PROFILATI A GETTARE IN HW - ESECUZIONE SPECIALE HW - SPECIAL PROFILED KNIVES

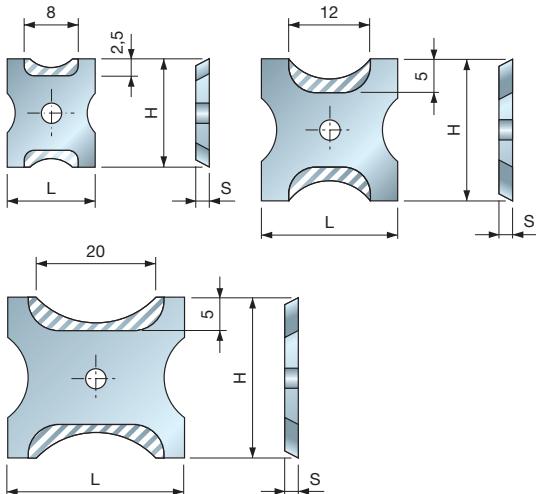


L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
12	12	1,5	CG403 BA3

- > Coltelli con 4 lati profilati.  
Il quantitativo minimo ordinabile è di 20 pezzi per lo stesso coltello.  
**Il codice è puramente indicativo e vale solo come proposta d'ordine.**
- > Knives with 4 profile edges.  
Minimum order quantity: 1 set of 20 knives of the same type.  
Her code is only guideline and is only applicable while order is being processed.

# CG404

## COLTELLI PROFILATI A GETTARE IN HW - ESECUZIONE SPECIALE HW - SPECIAL PROFILED KNIVES

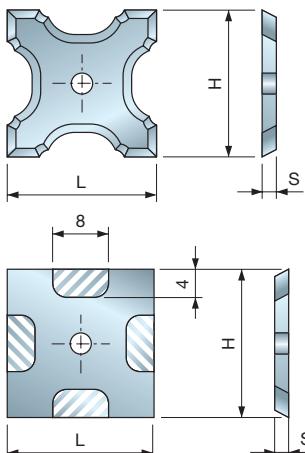


L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
13	16	2	CG404 ZA3
20	21	2	CG404 ZB3
26	24	2	CG404 ZC3

- > Coltelli con 2 lati profilati.  
Il quantitativo minimo ordinabile è di 20 pezzi per lo stesso coltello.  
Il profilo da ottenere deve essere compreso entro le dimensioni delle aree tratteggiate.  
**Il codice è puramente indicativo e vale solo come proposta d'ordine.**
- > Knives with 2 profile edges.  
Minimum order quantity: 1 set of 20 knives of the same type.  
The profile obtainable must be within the shaded area.  
Her code is only guideline and is only applicable while order is being processed.

# CG405

## COLTELLI PROFILATI A GETTARE IN HW - ESECUZIONE SPECIALE HW - SPECIAL PROFILED KNIVES



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
21	21	2	CG405 DA3

- > Coltelli con 4 lati profilati.  
Il quantitativo minimo ordinabile è di 20 pezzi per lo stesso coltello.  
Il profilo da ottenere deve essere compreso entro le dimensioni delle aree tratteggiate.  
**Il codice è puramente indicativo e vale solo come proposta d'ordine.**
- > Knives with 4 profile edges.  
Minimum order quantity: 1 set of 20 knives of the same type.  
The profile obtainable must be within the shaded area.  
Her code is only guideline and is only applicable while order is being processed.

## COLTELLI PERFORMANCE IN HW - SPESSORE 2mm

## HW - PERFORMANCE KNIVES - 2 mm THICKNESS

L mm	H mm	S mm	I mm	N. FORI NO. OF HOLES
20	20	2		1
20	25	2		1
20	30	2		1
25	25	2		1
25	30	2		1
25	35	2		1
25	40	2		1
30	20	2	14	2
30	25	2	14	2
30	30	2		1
30	30	2	14	2
30	35	2	14	1
30	35	2	14	2
30	45	2		1

## ESECUZIONE SPECIALE

## SPECIAL PROFILING

L mm	H mm	S mm	I mm	N. FORI NO. OF HOLES
35	25	2	14	2
35	30	2		1
35	30	2	14	2
35	35	2	14	2
35	40	2	14	2
35	50	2		1
40	20	2	26	2
40	25	2	26	2
40	30	2	26	2
40	35	2	26	2
40	40	2	26	2
50	25	2	26	2
50	30	2	26	2
50	35	2	26	2
80	30	2	26	2
80	35	2	26	2

## COLTELLI PERFORMANCE IN HW - SPESSORE 3mm

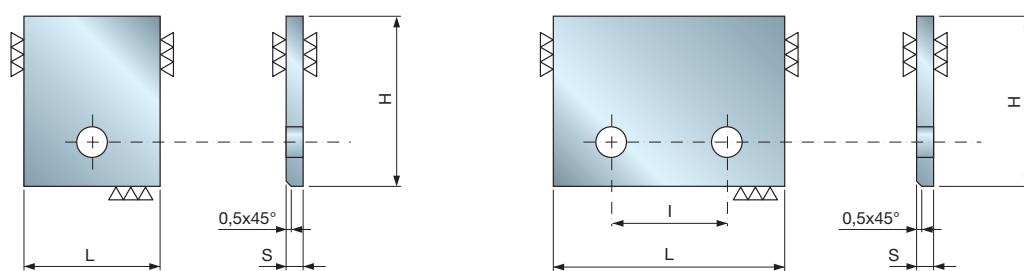
## HW - PERFORMANCE KNIVES - 3 mm THICKNESS

L mm	H mm	S mm	I mm	N. FORI NO. OF HOLES
14,4	35	3		1
20	25	3		1
25	25	3		1
25	30	3		1
25	35	3		1
25	40	3		1
30	40	3		1
35	25	3		1
35	30	3		1
35	35	3		1
40	40	3		1

## ESECUZIONE SPECIALE

## SPECIAL PROFILING

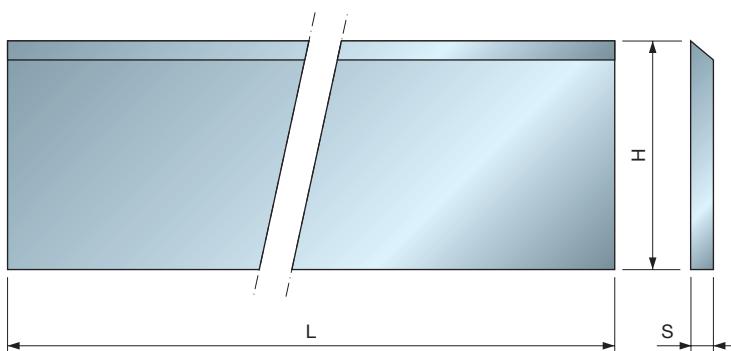
L mm	H mm	S mm	I mm	N. FORI NO. OF HOLES
45	25	3	28	2
45	30	3	28	2
45	35	3	28	2
55	25	3	41	2
55	30	3	41	2
55	35	3	41	2
55	40	3	41	2
65	20	3	28	2
70	25	3	41	2
80	30	3	66	2
80	35	3	66	2



# CT01M

## COLTELLI PER TESTE IN HSS - 18%W 18%W HSS KNIVES

## MISURE STANDARD STANDARD SIZES



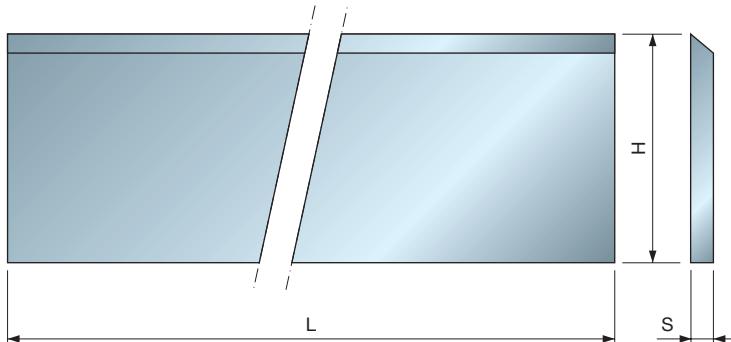
- > I coltelli sono forniti in confezioni da 2 pezzi.  
Per ottenere la massima equilibratura, date le tolleranze, è opportuno montare sul pialetto i coltelli della stessa coppia uno opposto all'altro.
- > The knives are supplied in packaging containing 2 pieces.  
To obtain correct balancing, we suggest fitting the knives in opposite direction of cutterhead.

L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
60	30	3	CT01M AA2
80	30	3	CT01M BA2
100	30	3	CT01M DA2
120	30	3	CT01M GA2
130	30	3	CT01M HA2
140	30	3	CT01M IA2
150	30	3	CT01M LA2
160	30	3	CT01M MA2
180	30	3	CT01M OA2
200	30	3	CT01M PA2
230	30	3	CT01M RA2

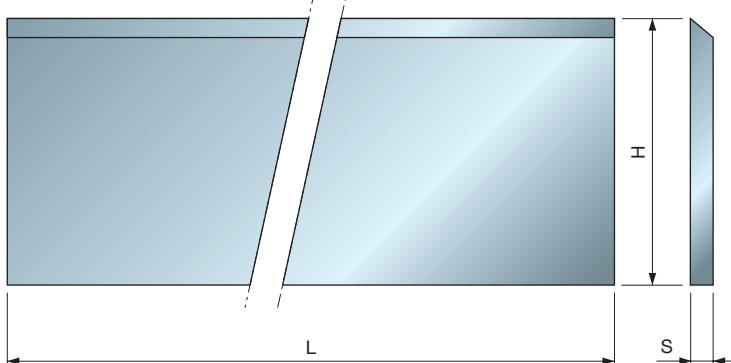
# CP01M

## COLTELLI PER PIALLA IN HSS - 18%W 18%W HSS KNIVES

## MISURE STANDARD STANDARD SIZES



L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
250	30	3	CP01M AB2
300	30	3	CP01M CB2
350	30	3	CP01M DB2
400	30	3	CP01M EB2
410	30	3	CP01M FB2
500	30	3	CP01M GB2
510	30	3	CP01M HB2
530	30	3	CP01M IB4
600	30	3	CP01M KB2
610	30	3	CP01M LB2
630	30	3	CP01M MB2
640	30	3	CP01M NB4
710	30	3	CP01M OB2
1010	30	3	CP01M TB2



- > I coltelli sono forniti in confezioni da 2 pezzi. Per ottenere la massima equilibratura, date le tolleranze, è opportuno montare sul pialetto i coltelli della stessa coppia uno opposto all'altro.
- > The knives are supplied in packaging containing 2 pieces.  
To obtain correct balancing, we suggest fitting the knives in opposite direction of cutterhead.

L mm	H mm	S mm	CODICE CODE
280	35	3	CP01M BA2
300	35	3	CP01M CA2
350	35	3	CP01M DA2
400	35	3	CP01M EA2
410	35	3	CP01M FA2
500	35	3	CP01M GA2
510	35	3	CP01M HA2
520	35	3	CP01M JA2
530	35	3	CP01M IA2
600	35	3	CP01M KA2
610	35	3	CP01M LA2
630	35	3	CP01M MA2
640	35	3	CP01M NA2
710	35	3	CP01M OA2
1010	35	3	CP01M TA2